

# BIBLIJA

## ČETRDESET I ŠESTI TJEDAN ČITANJA

LISTOPAD 2017.	STARI ZAVJET	NOVI ZAVJET
229. dan čitanja, ponedjeljak, 16. listopada	Iz 61-66	Fil 2
230. dan čitanja, utorak, 17. listopada	Jr 1-4	Fil 3-4
231. dan čitanja, srijeda, 18. listopada	Jr 5,1-8,3	Kol 1,1-2,14
232. dan čitanja, četvrtak, 19. listopada	Jr 8,4-11,23	Kol 2,16-4,18
233. dan čitanja, petak, 20. listopada	Jr 1,1-4,4	1 Sol 1,1-2,16



46. tjedan,  
229. dan čitanja, ponedjeljak, 16. listopada  
2017.

Iz 61-66  
Fil 2

## Izaija

## II. KNJIGA IZRAELOVE UTJEHE

## Prorokov poziv

**61** Duh Jahve Gospoda na meni je,  
jer me Jahve pomaza,  
posla me da radosnu vijest donesem  
ubogima,  
da iscijelim srca slomljena;  
da zarobljenima navijestim slobodu  
i oslobođenje sužnjevima;  
<sup>2</sup>da navijestim godinu milosti Jahvine  
i dan odmazde Boga našega;  
da razveselim ožalošćene na Sionu  
<sup>3</sup>i da im dadem vijenac mjesto pepela,  
ulje radosti mjesto ruha žalosti,  
pjesmu zahvalnicu mjesto duha očajna.  
I zvat će ih Hrastovima pravde,  
Nasadom Jahvinim - na slavu njegovu.  
<sup>4</sup>Oni će nanovo dići drevne razvaline,  
sazdati opet mjesta poharana,  
ruševine prošlih pokoljenja.  
<sup>5</sup>Tuđinci će doći da vam stada pasu,  
stranci će vam biti ratari i vinogradari.  
<sup>6</sup>A vas će zvati "Svećenici Jahvini",  
nazivat će vas "Službenici Boga našega".  
Uživat ćete bogatstva naroda,  
blagom se njihovim dičiti.  
<sup>7</sup>Dvostruka bijaše njihova sramota  
- rug i prezir bijahu im baština -  
zato će u zemlji svojoj baštinit' dvostruko,  
njihova će biti radost vječita.  
<sup>8</sup>Jer ja, Jahve, ljubim pravdu,  
a mrzim grabež nepravedni.  
Vjerno ću ih nagraditi  
i sklopiti s njima Savez vječni.  
<sup>9</sup>Slavno će im biti sjeme među pucima  
i potomstvo među narodima.  
Tko god ih vidi, prepoznat će  
da su sjeme što ga Jahve blagoslovi.  
<sup>10</sup>Radošću silnom u Jahvi se radujem,  
duša moja kliče u Bogu mojemu,  
jer me odjenu haljinom spasenja,  
zaogrnu plaštem pravednosti,  
kao ženik kad sebi vijenac stavi  
il' nevjesta kad se uresi nakitom.  
<sup>11</sup>Kao što zemlja tjera svoje klice,  
kao što u vrtu niče sjemenje,  
učinit će Gospod da iznikne pravda  
i hvala pred svim narodima.

## Druga pjesma o uskrsnuću Jeruzalema

**62** Sionu za ljubav neću šutjeti,  
Jeruzalema radi neću mirovati  
dok pravda njegova ne zasine  
k'o svjetlost,  
dok njegovo spasenje ne plane k'o zublja.  
<sup>2</sup>I puci će vidjet' tvoju pravednost,  
i tvoju slavu svī kraljevi;  
prozvat će te novim imenom  
što će ga odrediti usta Jahvina.  
<sup>3</sup>U Jahvinoj ćeš ruci biti kruna divna  
i kraljevski vijenac na dlanu Boga svog.  
<sup>4</sup>Neće te više zvati Ostavljenom  
ni zemlju tvoju Opustošenom,  
nego će te zvati Moja milina,  
a zemlju tvoju Udata,  
jer ti si milje Jahvino  
i zemlja će tvoja imat' supruga.  
<sup>5</sup>Kao što se mladić ženi djenicom,  
tvoj će se graditelj tobom oženiti;  
i kao što se ženik raduje nevjesti,  
tvoj će se Bog tebi radovati.  
<sup>6</sup>Na zidine tvoje, Jeruzaleme,  
stražare sam postavio:  
ni danju ni noću ne smiju zašutjeti.  
O, vi koji podsjećate Jahvu,  
vama nema počinka!  
<sup>7</sup>I ne dajte mu mira  
dok ne obnovi Jeruzalem,  
dok ga opet slavom na zemlji ne učini.  
<sup>8</sup>Zakle se Gospod desnicom  
i mišicom svojom snažnom:  
"Neću više dati žita tvoga  
za hranu neprijateljima.  
Neće više tuđinci pitи tvoga vina  
o kojem si teško radio.  
<sup>9</sup>Neka ga jedu oni koji su ga želi  
i neka hvale Jahvu,  
neka ga piju oni što su ga trgali  
u predvorju mojega Svetišta!"

## Završna pjesma

<sup>10</sup>Prođite, prođite kroz vrata,  
poravnajte put narodu!  
Nasipajte, nasipajte cestu,  
uklonite s nje kamenje.  
Podignite stijeg narodima!  
<sup>11</sup>Evo, Jahve oglasuje do nakraj zemlje:  
"Recite kćeri sionskoj:

## Izaija

### II. KNJIGA IZRAELOVE UTJEHE

Evo, dolazi tvoj spasitelj.  
Evo, s njim naplata njegova  
i njegova nagrada ispred njega!  
<sup>12</sup>Oni će se zvati 'Sveti narod',  
'Otkupljenici Jahvini'.  
A tebe će zvati 'Traženi' -  
'Grad neostavljeni'."

#### Apokaliptička pjesma

**63** Tko je taj što dolazi iz Edoma,  
iz Bosre, u haljinama crvenim?  
Tko je taj što veličanstveno odjenut  
pun snage korača?  
- Ja sam to koji naučavam pravdu,  
velik kad spasavam!  
<sup>2</sup>- Zašto je crvena tvoja haljina  
i odijelo kao u onog koji gazi u kaci?  
<sup>3</sup> U kaci sam sâm gazio,  
od naroda nikog ne bijaše.  
U gnjevu ih svom izgazih  
i zgnječih u svojoj jarosti.  
Krv mi njihova poprska haljine,  
iskaljah svu odjeću svoju.  
<sup>4</sup> Jer dan osvete bijaše mi u srcu,  
došla je godina mojeg otkupljenja.  
<sup>5</sup>Ogledah se, al' ne bješe pomoćnika!  
Začudih se, al' ne bješe potpore.  
Tada mi je moja mišica pomogla  
i moja me srdžba poduprla.  
<sup>6</sup>U gnjevu svom satrijeh narode,  
u bijesu sve ih izgazih  
i zemlju polih krvlju njihovom!

#### Psalam

<sup>7</sup>Slavit ću ljubav Jahvinu,  
slavna djela njegova -  
za sve što nam Jahve učini,  
za veliku dobrotu domu Izraelovu  
što nam je iskaza u svojoj samilosti,  
u obilju svoje ljubavi.  
<sup>8</sup>Reče: "Dosta, oni su narod moj,  
sinovi koji se neće iznevjeriti!"  
I on im posta Spasiteljem  
u svim njihovim tjeskobama.  
<sup>9</sup>Nije slao poslanika ni anđela  
nego ih je sam spasio.  
U svojoj ljubavi i samilosti  
sam ih je otkupio,  
podigao ih i nosio

u sve dane od davnine.  
<sup>10</sup>Ali se oni odmetnuše,  
ožalostiše sveti Duh njegov.  
Zato im je postao neprijatelj  
i sam je na njih zavoјšio.  
<sup>11</sup>Spomenuše se tad davnih dana  
i sluge njegova Mojsija:  
"Gdje li je onaj koji izvuče iz vode  
pastira stada svojega?  
Gdje je onaj koji udahnu u njega  
Duh svoj sveti?  
<sup>12</sup>Koji je Mojsijevu desnicu  
vudio veličanstveno svojom mišicom,  
koji vodu pred njima razdvoji  
i steče sebi ime vječno;  
<sup>13</sup>koji ih provede dnom bezdana  
kao konja po pustinji  
i nisu se spoticali?  
<sup>14</sup>Poput stoke što silazi u dolinu,  
Duh Jahvin vudio ih počivalištu.  
Tako si ti vudio narod svoj  
i slavno ime sebi stekao.  
<sup>15</sup>Pogledaj s nebesa i vidi  
iz prebivališta svoga svetog i slavnog.  
Gdje li je ljubomora tvoja i snaga?  
Zar se susteglo ganuće tvog srca  
i samilost tvoja prema meni?  
Ah, sućuti nam svoje ne ustegni,  
<sup>16</sup>jer Otac si naš!  
Abraham nas ne poznaje  
i ne spominje nas se Izrael;  
Jahve, ti si naš Otac,  
Otkupitelj naš - ime ti je oduvijek.  
<sup>17</sup>Zašto, o Jahve, zašto nas puštaš da lutamo  
daleko od tvojih putova,  
zašto si dao da nam srce otvrđne  
da se tebe više ne bojimo?  
Vrati se, radi slugu svojih  
i radi plemena što su tvoja baština!  
<sup>18</sup>Zašto bezbožnici gaze tvoje Svetište,  
a neprijatelji naši blate tvoju svetinju?  
<sup>19</sup>Odavna postadosmo kao oni  
kojima više ne vladaš  
i koji tvoje ime više ne nose.  
O, da razdreš nebesa i siđeš,  
da ime svoje objaviš neprijateljima:  
pred licem tvojim tresla bi se brda,  
pred tobom bi drhtali narodi,

**64** kao kad oganj suho granje zapali  
i vatru vodu zakuha!

## Izaija

### II. KNJIGA IZRAELOVE UTJEHE

<sup>2</sup>Čineć' djela strahotna, neočekivana,  
silazio si i brda su se tresla pred tobom!  
<sup>3</sup>Odvijeka se čulo nije,  
uhu nijedno nije slušalo,  
oko nijedno nije vidjelo,  
da bi koji bog, osim tebe, takvo što činio  
onima koji se uzdaju u njega.  
<sup>4</sup>Pomažeš onima što pravdu čine radosno  
i tebe se spominju na putima tvojim;  
razgnjevismo te, griješismo,  
od tebe se odmetnusmo.  
<sup>5</sup>Tako svi postasmo nečisti,  
a sva pravda naša k'o haljine okaljane.  
Svi mi k'o lišće otpadosmo  
i opaćine naše k'o vjetar nas odnose.  
<sup>6</sup>Nikog nema da tvoje ime prizove,  
da se probudi i osloni o tebe.  
Jer lice si svoje od nas sakrio  
i predao nas u ruke zločinima našim.  
<sup>7</sup>Pa ipak, naš si otac, o Jahve:  
mi smo glina, a ti si naš lončar -  
svi smo mi djelo ruku tvojih.  
<sup>8</sup>Ne srdi se, Jahve, odveć žestoko,  
ne spominji se bez prestanka  
naše krivice.  
De pogledaj - tâ svi smo mi narod tvoj!  
<sup>9</sup>Opustješe sveti gradovi tvoji,  
Sion pustinja posta,  
i pustoš Jeruzalem.  
<sup>10</sup>Dom, svetinja naša i ponos naš,  
u kom te oci naši slavljuh, ognjem izgori  
i sve su nam dragocjenosti opljačkane.  
<sup>11</sup>Zar ćeš se na sve to, Jahve, sustezati,  
zar ćeš šutjet' i ponižavati nas  
odveć žestoko?

#### Besjeda protiv idolopoklonstva Budućnost Jeruzalema

**65** Potražiše me koji ne pitahu za me,  
nađoše me koji me ne tražahu;  
rekoh: "Evo me! Evo me!"  
narodu koji ne prizivaše ime moje.  
<sup>2</sup>Svagda sam pružao ruku narodu  
odmetničkom,  
koji hodi putem zlim, za mislima svojim,  
<sup>3</sup>narodu koji me bez prestanka u lice srdi:  
žrtvuju po vrtovima, kâd prinose  
na opekama,  
<sup>4</sup>na grobovima stanuju  
i noće na skrovitim mjestima,

jedu svinjetinu,  
meću u zdjele jela nečista.  
<sup>5</sup>I još govore: "Ukloni se!  
Ne prilazi mi da te ne posvetim."  
Oni su mi dim u nosu,  
ognjanj što gori povazdan.  
<sup>6</sup>Evo, sve je napisano preda mnom:  
neću ušutjet' dok im ne platim,  
dok im ne platim u njedra,  
<sup>7</sup>za bezakonja vaša i vaših otaca,  
sva zajedno - govori Jahve.  
Koji su prinosili kâd na gorama  
i pogrdjivali me na brežuljcima -  
izmjerit' cu im u krilo  
plaču za djela prijašnja.  
<sup>8</sup>Ovako govori Jahve:  
"Kao što o soku u grozdu vele:  
'Ne uništavajte ga, u njemu je blagoslov!'  
tako će učiniti i ja radi slugu svojih,  
neću sve uništiti.  
<sup>9</sup>Izvest' cu iz Jakova potomstvo,  
a iz Jude baštinika gora svojih;  
baštinit' će ih odabranici moji,  
i moje će se sluge ondje naseliti.  
<sup>10</sup>Šaron će postati pašnjak ovcama,  
a nizina akorska počivalište govedima -  
narodu mojem koji mene traži.  
<sup>11</sup>A vi koji ste Jahvu ostavili,  
koji ste zaboravili Svetu goru moju,  
koji pripremate stol Gadu,  
koji Meniju naljev lijevate,  
<sup>12</sup>za mač sam vas odredio -  
past će te ničice da vas kolju.  
Jer zvao sam vas, a vi se niste odazvali,  
govorio sam, a vi niste slušali,  
nego ste činili što je zlo u očima mojim,  
izabirali ste što mi nije po volji."  
<sup>13</sup>Stog ovako Jahve Gospod govori:  
"Evo, sluge će moje jesti,  
a vi ćete gladovati.  
Evo, sluge će moje piti, a vi ćete žeđati.  
Evo, sluge će se moje veseliti,  
a vi ćete se stidjeti.  
<sup>14</sup>Evo, sluge će se moje radovati  
od sreće u srcu,  
a vi ćete vikati od boli u srcu  
i kukati duše slomljene!  
<sup>15</sup>Ime ćete svoje ostaviti  
za kletvu mojim izabranicima:

## Izaija

### II. KNJIGA IZRAELOVE UTJEHE

'Tako te ubio Jahve!'  
A sluge svoje on će zvati drugim imenom.  
<sup>16</sup>Tko se u zemlji bude blagoslivljao,  
nek' se blagoslivlje Bogom vjernim.  
I tko se u zemlji bude kleo,  
nek' se kune Bogom vjernim.  
Jer prijašnje će nevolje biti zaboravljene,  
od očiju mojih bit će sakrivene.  
<sup>17</sup>Jer, evo, ja stvaram  
nova nebesa i novu zemlju.  
Prijašnje se više neće spominjati  
niti će vam na um dolaziti.  
<sup>18</sup>Veselite se i dovjeka kličite  
zbog onoga što ja stvaram;  
jer, evo, od Jeruzalema stvaram kličanje,  
od naroda njegova radost.  
<sup>19</sup>I klicat ću nad Jeruzalemom,  
radovat' se nad svojim narodom.  
U njemu više neće čuti  
ni plača ni vapaja.  
<sup>20</sup>U njemu više neće biti  
novorođenčeta koje živi malo dana  
ni starca koji ne bi godina svojih navršio:  
najmlađi će umrijet' kao stogodišnjak,  
a tko ne doživi stotinu godina  
prokletim će se smatrati.  
<sup>21</sup>Gradit će kuće i stanovat' u njima,  
saditi vinograde i uživati rod njihov.  
<sup>22</sup>Neće se više graditi da drugi stanuju  
ni saditi da drugi uživa:  
vijek naroda moga bit će k'o vijek drveta,  
izabranici moji dugo će uživati  
plodove ruku svojih.  
<sup>23</sup>Neće se zalud mučiti  
i neće rađati za smrt preranu,  
jer će oni s potomcima svojim  
biti rod blagoslovljenika Jahvinih.  
<sup>24</sup>Prije nego me zazovu, ja ću im se odazvat';  
još će govoriti, a ja ću ih već uslišiti.  
<sup>25</sup>Vuk i janje zajedno će pasti,  
lav će jesti slamu k'o govedo;  
al' će se zmija prahom hraniti.  
Nitko neće činiti zla ni štete  
na svoj Svetoj gori mojoj" -  
govori Jahve.

#### Opomena

**66** Ovako govori Jahve:  
"Nebesa su moje prijestolje,  
a zemlja podnožje nogama!"

Kakvu kuću da mi sagradite  
i gdje da bude mjesto mog prebivališta?  
<sup>2</sup>Tâ sve je moja ruka načinila  
i sve je moje" - riječ je Jahvina.  
"Ali na koga svoj pogled svraćam?  
Na siromaha i čovjeka duha ponizna  
koji od moje riječi dršće.

#### Protiv krivog žrtvovanja

<sup>3</sup>Ima ih koji kolju bika, ali i ljudi ubijaju;  
žrtvuju ovcu, ali i psu vrat lome.  
Netko prinosi žrtvu, ali i krv svinjsku;  
prinose kad, ali časte i kipove.  
Kao što oni izabraše svoje putove  
i duši im se mile gnusobe njihove,  
<sup>4</sup>tako ću i ja izabrati za njih nevolje nesmiljene,  
pustit ću na njih ono čega se plaše.  
Jer zvao sam, a nitko se ne odazva,  
govorio sam, a nitko ne posluša,  
nego su činili što je zlo u očima mojim,  
izabrali ono što mi nije po volji."

#### Apokaliptička pjesma

<sup>5</sup>Poslušajte riječ Jahvinu,  
vi koji od njegove riječi dršćete.  
"Govore braća vaša koja na vas mrze  
i odbacuju vas radi moga imena:  
'Neka se proslavi Jahve,  
pa da radost vašu vidimo.'  
Ali oni će biti postiđeni."  
<sup>6</sup>Čuj! Buka iz grada, glas iz Hrama!  
Glas je to Jahve koji užvraća  
svojim neprijateljima.  
<sup>7</sup>Prije neg' bolove očutje, eto je rodila.  
Prije neg' trudove osjeti, porodi dječaka.  
<sup>8</sup>Tko je takvo što čuo,  
tko je takvo što vidi?  
Može li se zemlja  
u jednom danu napučiti?  
Može li se narod odjednom rodit?  
A tek što je osjetila trudove,  
Sionka rodi sinove!  
<sup>9</sup>"Zar bih ja otvorio krilo materino  
a da ono ne rodi?" - govori Jahve.  
"Zar bih ja, koji dajem rađanje,  
zatvorio maternicu?" - kaže Bog tvoj.  
<sup>10</sup>Veselite se s Jeruzalemom,  
kličite zbog njega svi koji ga ljubite!  
Radujte se, radujte s njime

## Izaija

### II. KNJIGA IZRAELOVE UTJEHE

svi koji ste nad njim tugovali!

<sup>11</sup>Nadojite se i nasitite  
na dojkama utjehe njegove  
da se nasišete i nasladite  
na grudima krepčine njegove.

<sup>12</sup>Jer ovako govori Jahve:  
"Evo, mir ču na njih kao rijeku svratiti  
i kao potok nabujali bogatstvo naroda.  
Dojenčad ču njegovu na rukama nositi  
i milovati na koljenima.

<sup>13</sup>Kao što mati tješi sina,  
tako ču i ja vas utješiti -  
utješit ćete se u Jeruzalemu."

<sup>14</sup>Kad to vidite, srce će vam se radovati  
i procvast će vam kosti k'o mlada trava.  
Očitovat će se ruka Jahvina  
na njegovim slugama

i gnjev nad neprijateljima njegovim.

<sup>15</sup>Jer, evo, dolazi Jahve s ognjem  
- bojna su mu kola poput vihora -  
da u jarosti gnjev svoj iskali  
i prijetnje svoje u ognju žarkome.

<sup>16</sup>Da, sudit će Jahve ognjem  
i mačem svakom smrtniku:  
pobjjenih Jahvinih mnoštvo će biti.

#### Protiv poganskih misterija

<sup>17</sup>Oni koji se posvećuju i čiste  
u vrtovima iza onog jednog u sredini,  
koji jedu svinjetinu, nečisto i miševe -  
svi će zajedno izginuti, riječ je Jahvina.

<sup>18</sup>Ja dobro poznajem  
njihova djela i namjere njihove.

#### Jahvina Slava među narodima

"Dolazim da saberem sve puke i jezike, i oni  
će doći i vidjeti moju Slavu! <sup>19</sup>Postavit će im znak  
i poslat će preživjele od njih k narodima u Taršiš,  
Put, Lud, Mošek, Roš, Tubal i Javan - k dalekim  
otocima koji nisu čuli glasa o meni ni vidjeli moje  
Slave - i oni će naviještati Slavu moju narodima.

<sup>20</sup>I dovest će svu vašu braću između svih naroda  
kao prinos Jahvi - na konjima, na bojnim kolima,  
nosilima, na mazgama i jednogrbim devama - na  
Svetu goru svoju u Jeruzalemu" - govori Jahve -  
"kao što sinovi Izraelovi prinose prinos u čistim  
posudama u Domu Jahvinu. <sup>21</sup>I uzet će sebi  
između njih svećenike, levite" - govori Jahve.

<sup>22</sup>"Jer, kao što će nova nebesa

i zemlja nova, koju ču stvoriti,  
trajati preda mnom" - riječ je Jahvina -  
"tako će vam ime i potomstvo trajati.

<sup>23</sup>Od mlađaka do mlađaka,  
od subote do subote,  
dolazit će svi ljudi  
da se poklone pred licem mojim" -  
govori Jahve.

<sup>24</sup>Izlazeći, gledat će trupla ljudi  
koji se od mene odmetnuše:  
crv njihov neće umrijeti  
i njihov se organj neće ugasiti -  
bit će na gadost svim ljudima.

## Poslanica Filipljanimu

### VIJESTI I OPOMENE

#### Jedinstvo u poniznosti

**2** Ima li dakle u Kristu kakve utjehe, ima li kakva ljubazna bodrenja, ima li kakva zajedništva Duha, ima li kakva srca i samilosti,<sup>2</sup>ispunite me radošću: složni budite, istu ljubav njegujte, jednodušni, jedne misli budite;<sup>3</sup>nikakvo suparništvo ni umišljenost, nego - u poniznosti jedni druge smatrajte višima od sebe; <sup>4</sup>ne starajte se samo svaki za svoje, nego i za ono što se tiče drugih! <sup>5</sup>Neka u vama bude isto mišljenje kao i u Kristu Isusu:

<sup>6</sup>On, trajni lik Božji,  
nije se kao plijena držao  
svoje jednakosti s Bogom,  
<sup>7</sup>nego sam sebe "opljeni"  
uzevši lik sluge,  
postavši ljudima sličan;  
obličjem čovjeku nalik,  
<sup>8</sup>ponizi sam sebe,  
poslušan do smrti,  
smrti na križu.

<sup>9</sup>Zato Bog njega preuzvisi  
i darova mu ime,  
ime nad svakim imenom,  
<sup>10</sup>da se na ime Isusovo  
prigne svako koljeno  
nebesnika, zemnika i podzemnika.

<sup>11</sup>I svaki će jezik priznati:  
"Isus Krist jest Gospodin!" -  
na slavu Boga Oca.

#### Kršćani - svjetlost svijeta

<sup>12</sup>Tako, ljubljeni moji, poslušni kako uvijek bijaste, ne samo kao ono za moje nazočnosti nego mnogo više sada, za moje nenazočnosti, sa strahom i trepetom radite oko svoga spasenja! <sup>13</sup>Da, Bog u svojoj dobrohotnosti izvodi u vama i htjeti i djelovati. <sup>14</sup>Sve činite bez mrmljanja i oklijevanja <sup>15</sup>da budete besprijeckorni i čisti, djeca Božja neporočna posred poroda izopačena i lukava u kojem svjetlite kao svjetlila u svijetu <sup>16</sup>držeći riječ Života meni na ponos za Dan Kristov, što nisam zaludu trčao niti se zaludu trudio. <sup>17</sup>Naprotiv, ako se ja i izlijevam za žrtvu i bogoslužje, za vjeru vašu, radostan sam i radujem se sa svima vama. <sup>18</sup>A tako i vi budite radosni i radujte se sa mnom.

#### Timotejevo i Epafroditovo poslanje

<sup>19</sup>Nadam se u Gospodinu Isusu da će vam uskoro poslati Timoteja da mi odlane kad saznam što je s vama. <sup>20</sup>Nikoga doista nemam tako srodne duše tko bi se kao on svojski za vas pobrinuo <sup>21</sup>jer svi traže svoje, a ne ono što je Isusa Krista. <sup>22</sup>A prokušanost vam je njegova poznata: kao dijete s ocem služio je sa mnom evanđelju. <sup>23</sup>Njega se dakle nadam poslati tek što razvidim što je sa mnom. <sup>24</sup>A uvjeren sam u Gospodinu da će i sam uskoro doći.

<sup>25</sup>Smatrao sam potrebnim poslati k vama Epafrodata, brata, suradnika i suborca moga kojega ste poslali da mi poslužuje u potrebi. <sup>26</sup>Jer je čeznuo za svima vama i bio zabrinut što ste saznali da je obolio. <sup>27</sup>I doista je gotovo na smrt bio obolio, ali Bog mu se smilovao, ne samo njemu nego i meni, da me ne zadesi žalost na žalost. <sup>28</sup>Brže ga dakle poslah da se, pošto ga vidite, opet obradujete, i ja da budem manje žalostan. <sup>29</sup>Primite ga dakle u Gospodinu sa svom radosti i poštujte takve <sup>30</sup>jer se za djelo Kristovo smrti sasvim približio, životnoj se pogibli izložio da nadopuni ono u čemu me vi ne mogoste poslužiti.

## **Jeremija**

Djelovanje proroka Jeremije pada u posljednja desetljeća južnog kraljevstva: 625-587 godine prije Krista. On je svjedok i sudionik vrlo dramatičnih zbivanja starog Istoka koja su zahvatila i Palestinu: prati uzdizanje novobabilonskog carstva i pad dotadašnje asirske sile; doživljuje Nabukodonozorov prođor u Izrael i Judeju 605. pr. Kr., opsjedanje i osvajanje Jeruzalema 597. te konačno razorenje grada i drugo veliko izgnanstvo Židova u Babilon 587.pr. Kr. Sam nam Jeremija, čovjek dubokih osjećaja, u svojim govorima i isповijestima otkriva svoju bol.

Kad kronološkim redom poredamo povijesne izvještaje njegove knjige i njegove autobiografske „ispovijesti“, dobivamo, uz pomoć ostalih povijesnih dokumenata, ovu historijsku pozornicu njegova djelovanja. Kao savjetnik Jošije, prema Bibliji jednoga od rijetkih dobrih kraljeva, pokušao je u narodu nastaviti obnovu koju je bio počeo prorok Izaija s kraljem Ezekijom. Kad je opala asirska moć, pružila se prilika da se sjeverno kraljevstvo otme stranoj vlasti i združi s

Jeruzalemom. U zemlji punoj idola, razvrata, tlačenja i nepravde počela se tada buditi nada u novo uređenje vjerskoga, društvenog i političkog života izabranog naroda. God. 622. pr. Kr., nađen je stari dokument, *Ponovljeni zakon*, koji je imao poslužiti kao osnovica obnove.

Uto je egipatski faraon Neko II, hoteći predusresti Nabukodonozorovu navalu, pošao u pomoć svome savezniku Asiriji. Dok je prolazio Palestinom, Jošija mu se opro i pao u boju kod Megida g. 609. pr. Kr. Time je osujećena obnova i izgubljena politička nezavisnost. Egipćani su Judeji nametnuli kralja Jojakima, koji nije slijedio politiku svoga oca. Prevladavalo je uvjerenje da se Jeruzalemu i kraljevstvu ništa ne može dogoditi jer je Hram nepovrediv i bogoslužje u njemu osigurava spas. Jeremija je stoga oštro napadao i Hram, i raskošno bogoslužje, i obrezanje, i državno uređenje. Kralj je 597. pr. Kr. odveden u izgnanstvo, da Nabukodonozor na njegovo mjesto postavi najmlađeg Jošijina sina Sidkiju. No i Sidkija se poveo za Egiptom: udružio se s njim u savez protiv babilonskog carstva. Jeremija se tomu bezuspješno protivio. Dospio je dvaput u zatvor (Jr 36-40). U to se vrijeme već obraća izgnanicima u Babiloniji: u njima vidi klicu željene obnove.

# 46. tjedan, 230. dan čitanja, utorak, 17. listopada 2017.

Jr 1-4  
Fil 3-4

Nabukodonozor je g. 587. pr. Kr. zauzeo Jeruzalem, skinuo Sidkiju i postavio na prijestolje Gedaliju. Taj je slušao Jeremiju i nastojao oko mira i nutarnjeg blagostanja, ali ga je neki fanatik ubio. Mnogi su Judejci, u strahu od asirske osvete, pobegli u Egipat te silom odveli onamo i Jeremiju. Ondje je prorok izrekao posljednji govor i isčezao iz javnosti.

Dok je osjećajni Jeremija kao patnik i izgnanik sudjelovao u ovim burnim događajima, nije mogao ne sjetiti se teških trenutaka iz prošlosti svoga naroda.

Kao pravi Izraelac shvatio je povijest kao učiteljicu života. U prošlosti je Jahve uvijek uspješno izbavljao narod iz nevolja. To će učiniti i sada. Narod može propadati, Hram se može rušiti, Jeruzalem može biti opustošen, ali se nutarnja veza s Jahvom ne može prekinuti: („Knjiga utjehe“ Jer 30-31). On stoga poziva svoje sunarodnjake na pounutrašnjenje Saveza s Jahvom, na „obrezanje srca“, i pripravlja ga na Novi savez koji će Jahve sklopiti s narodom u duhu i po srcu. Pravu vezu između Jahve i njegova naroda izražava slikom, u Bibliji tako čestom, zaručničke ljubavi, koja nužno mora biti uzajamna.

Hebrejski se tekst Jeremijine knjige prilično razlikuje od grčkoga teksta. U knjizi, osim toga, ima dosta ponavljanja, umetaka, a podatci su u njoj i logično i kronološki slabo povezani. Sve to upućuje na dugu povijest postanka ovog spisa. Pojedini su njegovi dijelovi najprije usmenom predajom prenošeni, prerađivani, možda i pismeno fiksirani, dok ih neki redaktor, brižno pazeći da ništa ne propadne, nije konačno skupio u jednu knjigu. Na takav nas zaključak upućuje osobito gl. 36, koja izvješćuje o tom kako je Baruh sređivao Jeremijine govore.

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

#### Naslov

**1** Riječi Jeremije, sina Hilkijina, svećenika iz Anatota, u zemlji Benjaminovoj.

<sup>2</sup>Njemu dođe riječ Jahvina, u dane Jošije, sina Amonova, kralja Judina, trinaeste godine vladanja njegova: <sup>3</sup>zatim u dane Jojakima, sina Jošijina, kralja Judina, do svršetka jedanaeste godine Sidkije, sina Jošijina, kralja Judeje sve do Jeruzalema, u petom mjesecu izgnanstva.

#### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

##### 1. U DANE JOŠIJE

###### Poziv Jeremijin

<sup>4</sup>Dođe mi riječ Jahvina:

<sup>5</sup>"Prije nego što te oblikovah  
u majčinoj utrobi, ja te znadoh;  
prije nego što iz krila majčina  
izađe, ja te posvetih,  
za proroka svim narodima  
postavih te."

<sup>6</sup>A ja rekoh: "Ah, Gospode Jahve, gle,  
ja ne umijem govoriti: dijete sam."

<sup>7</sup>A Jahve mi odvrati:  
"Ne govari: 'Dijete sam!'  
Već idi k onima kojima te šaljem  
i reci sve ono što će ti narediti.

<sup>8</sup>Ne boj ih se:  
jer ja sam s tobom da te izbavim,"  
riječ je Jahvina.

<sup>9</sup>I tada Jahve pruži ruku, dotače se  
usta mojih i reče:  
"Evo, u usta tvoja stavljam riječi svoje.

<sup>10</sup>Gle: postavljam te danas  
nad narode i kraljevstva,  
da istrebljuješ i rušiš,  
da zatireš i ništiš,  
da gradiš i sadiš."

<sup>11</sup>I dođe mi riječ Jahvina: "Što vidiš,  
Jeremija?" A ja će: "Vidim granu bademovu."

<sup>12</sup>Tada mi Jahve reče: "Dobro vidiš, jer ja bdim  
nad riječima svojim da ih ispunim!"

<sup>13</sup>I dođe mi riječ Jahvina: "Što vidiš?" A ja  
će: "Vidim uzavrio lonac, a otvor mu gleda na  
sjever."

<sup>14</sup>I Jahve mi reče:  
"Sa sjevera buknut će зло  
protiv svih stanovnika ove zemlje.

<sup>15</sup>Jer evo, ja će sazvati  
sva sjeverna kraljevstva" -  
riječ je Jahvina.

"I ona će doći: svako će od njih  
staviti svoje prijestolje  
pred ulaz vrata Jeruzalema,  
protiv svih zidina njegovih,  
i protiv svih gradova judejskih.

<sup>16</sup>I sudit će im za sve opačine njihove;  
zato što me ostaviše,  
zato što kadiše drugim bogovima  
i klanjahu se djelima ruku svojih.

<sup>17</sup>Ti bedra svoja sad opaši,  
ustaj, pa ćeš im govoriti  
sve što će tebi zapovjediti.  
Ne dršći pred njima, da ne bih morao  
učiniti da uzdršćeš pred njima.

<sup>18</sup>Danas te, evo, postavljam  
kao grad utvrđeni,  
kao stup željezni,  
k'o zidinu brončanu  
protiv sve zemlje:  
protiv kraljeva i knezova judejskih,  
svećenika i naroda ove zemlje.

<sup>19</sup>I borit će se s tobom,

al' te neće nadvladati,

jer ja sam s tobom da te izbavim,"

riječ je Jahvina.

###### Prve Jeremijine propovijedi: Otpadništvo Izraelovo

**2** I dođe mi riječ Jahvina: <sup>2</sup>Idi i viči  
u uši Jeruzalemu:

Ovako govori Jahve:

Spominjem se mladosti tvoje privržene,  
ljubavi tvoje zaručničke:  
ti pođe za mnom u pustinju,  
po zemlji gdje se ne sije.

<sup>3</sup>Izrael bijaše Jahvi svetinja,  
prvina plodova njegovih;  
tko god od njih jeđaše, bijaše kažnjen;  
zlo ga snađe" - riječ je Jahvina.

<sup>4</sup>"Čujte riječ Jahvinu, dome Jakovljev,  
i svi rodovi doma Izraelova.

<sup>5</sup>Ovako govori Jahve:  
"Kakvu nepravdu nađoše oci vaši na meni

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

te se udaljiše od mene?  
Za ispraziošću pođoše,  
te sami isprazni postadoše.  
<sup>6</sup>Ne pitahu: Gdje je Jahve  
koji nas izvede iz zemlje egipatske  
te nas vođaše kroz pustinju,  
po zemlji pustoj, jedva prohodnoj,  
po zemlji suhoj i mračnoj,  
po zemlji kojom nitko ne prolazi,  
nit' se tko nastanjuje?  
<sup>7</sup>U zemlju vinograda i maslinika  
ja vas dovedoh,  
da se hranite plodom i dobrotom njezinom.  
Ali tek što uđoste zemlju moju oskvrnuste  
i baštinu moju u gnusobu pretvoriste.  
<sup>8</sup>Svećenici ne govorahu: 'Gdje je Jahve?'  
Tumači Zakona mene ne upoznaše,  
pastiri otpadoše od mene,  
a proroci prorokovahu u ime Baalovo  
i idahu za onima što im pomoći ne mogoše.  
<sup>9</sup>Zato ču još parnicu voditi s vama  
- riječ je Jahvina -  
i parbit ču se sa sinovima sinova vaših.  
<sup>10</sup>Podite, dakle, na otoke kitimske, da vidite, ili  
u Kedar pošljite izvidnice  
te dobro promislite i provjerite  
je li se igda što slično zbilo.  
<sup>11</sup>Je li koji narod mijenja bogove -  
oni čak i nisu bogovi!  
A narod moj Slavu svoju zamijeni  
za one što ne pomažu!  
<sup>12</sup>Zapanjite se nad tim, nebesa,  
zgrnite se i zaprepastite,"  
riječ je Jahvina.  
<sup>13</sup>"Jer dva zla narod moj učini:  
ostavi mene,  
Izvor vode žive,  
te iskopa sebi kladence,  
kladence ispuçane  
što vode držati ne mogu.  
<sup>14</sup>Je li Izrael rob  
il' sluga u kući rođen?  
Zašto pljenom posta?  
<sup>15</sup>Lavovi su na nj rikali,  
podizali glas svoj.  
U pustoš pretvoriše zemlju njegovu,  
gradove popališe, nema im žitelja.  
<sup>16</sup>Čak i oni iz Memfisa i Tafnisa  
brijahu ti tjeme.

<sup>17</sup>Nisi li to sam sebi učinio  
otpavši od Jahve, Boga svojega?  
<sup>18</sup>A sad, zašto krećeš u Egipat  
da piješ vode iz Nila?  
Zašto krećeš u Asiriju  
da piješ vode iz Rijeke?  
<sup>19</sup>Opačina te tvoja kažnjava,  
otpadništvo te tvoje osuđuje.  
Shvati i vidi  
kako je teško i gorko  
što ostavi Jahvu, Boga svojega,  
što više nema straha mog u tebi" -  
riječ je Gospoda Jahve nad Vojskama.  
<sup>20</sup>"Da, odavna ti slomi jaram svoj,  
raskide veze što te vezahu  
i reče: 'Neću da robujem.'  
Pa ipak, na svakom povišem humu,  
pod svakim drvetom zelenim  
lijegao si k'o bludnica.  
<sup>21</sup>A ja te zasadih kao lozu izabranu,  
k'o sadnicu plemenitu.  
Kako li mi se samo prometnu u jalov izrod,  
u lozu divlju!  
<sup>22</sup>Da se i lužinom opereš,  
napravljenom od mnogo pepela,  
ostat će mrlja bezakonja tvoga preda mnom"  
- riječ je Jahve Gospoda.  
<sup>23</sup>"Kako samo možeš reći:  
'Nisam se uprljala,  
za baalima nisam trčala.'

Pogledaj tragove svoje u Dolini,  
upoznaj što si učinila.  
Deva brza što krstari stazama svojim,  
<sup>24</sup>magarica divlja navikla na pustinju,  
u pohoti svojoj požudno dašće,  
tko da je ukroti u vrijeme gonjenja?  
Tko god je traži, neće se umoriti,  
naći će je u mjesecu njezinu.  
<sup>25</sup>Čuvaj se da ti noga ne obosi,  
grlo se ne osuši.  
A ti kažeš: 'Ne, uzalud je!'  
Jer volim strance, i za njima ču ići.'  
<sup>26</sup>Kao što se lupež zastidi kad ga uhvate,  
tako će se zastidjeti sinovi - dom Izraelov,  
oni, kraljevi, knezovi,  
svećenici i proroci njihovi  
<sup>27</sup>koji govore drvetu: 'Ti si otac moj!'  
a kamenu: 'Ti si me rodio!'  
jer mi leđa okreću,

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

a ne lice,  
ali u nevolji svojoj zapomažu:  
'Ustani, spasi nas!'  
<sup>28</sup>Gdje su bogovi što ih ti sam načini?  
Nek' ustanaš ako te mogu  
spasiti u nevolji tvojoj!  
Jer imаш, o Judejo,  
bogova koliko i gradova!  
Koliko Jeruzalem ima ulica,  
toliko Baal ima žrtvenika.  
<sup>29</sup>Zašto hoćete da se sa mnom parbitate?  
Svi se od mene odmetnuste" -  
riječ je Jahvina.  
<sup>30</sup>"Zaludu sam udarao sinove vaše:  
vi iz toga ne uzeste pouke:  
mačevi vaši rastrgaše vaše proroke  
kao lav zatornik.  
<sup>31</sup>Kakva li ste roda? Čujte riječ Jahvinu:  
Zar bijah pustinja Izraelu,  
il' zemlja mračna?  
Zašto moj narod govori:  
'Slobodu hoćemo,  
nećemo više k tebi!'  
<sup>32</sup>Zaboravlja li djevica svoj nakit  
il' nevjesta pojas svoj?  
A narod moj mene zaboravi,  
bezbroj je tomu već dana.  
<sup>33</sup>O, kako li dobro znaš svoj put  
kad tragaš za ljubavlju!  
Zato si i na zlo  
putove svoje navikla.  
<sup>34</sup>Čak su i ruke tvoje  
omašćene krvlju siromaha nevinih:  
nisi ih zatekla kako provaljuju vrata tvoja.  
Da, za sve njih ti ćeš odgovarati.  
<sup>35</sup>A govorиш: 'Nevina sam,  
gnjev se njegov odvratio od mene.'  
Evo me da ti sudim  
jer govorиш: 'Nisam zgrijšešila.'

<sup>36</sup>Kako si jadna  
u zabludjelosti svojoj!  
I Egipćani će te posramiti  
kao što te posramiše Asirci.  
<sup>37</sup>I odavde ćeš morati otići  
s rukama nad glavom svojom,  
jer Jahve odbaci one u koje se uzdaš;  
ti nećeš biti sretna s njima."

### Pjesma o obraćenju

**3** "Ako muž otpusti ženu svoju  
i ona ide od njega te se uda za drugoga,  
ima li još pravo da se vrati njemu?  
Nije li ta žena sasvim oskvrnuta?  
A ti si bludničila s mnogim milosnicima,  
pa da se meni vratiš?" - riječ je Jahvina.  
<sup>2</sup>Podigni oči na goleti i pogledaj:  
gdje te to nisu oskvrnuli?  
Na putovima si ih dočekivala  
kao Arapin u pustinji.  
Ti si oskvrnula zemlju  
bludom i opaćinom svojom,  
<sup>3</sup>zato i kiše prestadoše  
i kasni daždevi ne padaju.  
Čelo ti je kao u bludnice:  
ni zacrvenjela se nisi.  
<sup>4</sup>Ne dovikuješ li mi sada: 'Oče moj,  
ti si prijatelj mladosti moje!'  
<sup>5</sup>Hoće li zauvijek plamtjeti,  
vječno tinjati gnjev tvoj?'  
Tako govorиш, a činiš i dalje zla  
koliko god možeš."

### Poziv na obraćenje

<sup>6</sup>Jahve mi reče u dane kralja Jošije: "Vidje li  
što učini odmetnica Izrael? Ona odlazi na  
svaku visoku goru i pod svako zeleno stablo i  
ondje se podaje bludu. <sup>7</sup>A ja mišljah: 'Poslije  
svega što učini vratit će se k meni.' Ali se ona  
ne vraća. I to vidje sestra njena, nevjernica  
Judeja. <sup>8</sup>A vidje i kako otpustih odmetnicu  
Izraela zbog svih preljuba i dadoh joj knjigu  
otpusnu. Ali sestra joj, nevjernica Judeja,  
nimalo se ne poboja, pa i ona okrenu u blud. <sup>9</sup>I  
svojim lakounnim bludom obeščasti zemlju;  
činila je preljub s kamenjem i drviljem. <sup>10</sup>I nakon  
svega toga nije se vratila k meni nevjernica  
sestra njezina, Judeja, svim srcem svojim, već  
samo prijetvorno" - riječ je Jahvina.

<sup>11</sup>I reče mi Jahve: "Odmetnica Izrael  
pravednija je od Judeje nevjernice. <sup>12</sup>Ići i vići  
prema Sjeveru ove riječi. Reci:  
Vrati se, odmetnice, Izraele,  
riječ je Jahvina.  
Ne gnjevi se više lice moje na vas,  
jer sam milostiv - riječ je Jahvina -  
neću se gnjeviti dobijeka."

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

<sup>13</sup>Samo priznaj svoju krivnju  
da si se odvrgla od Jahve, Boga svojega,  
i odlutala k tuđincima, pod svako drvo zeleno  
i nisi slušala glasa mojega -  
riječ je Jahvina.

#### Mesijanski narod na Sionu

<sup>14</sup>Vratite se, sinovi odmetnici - riječ je  
Jahvina - jer ja sam vaš Gospodar. Uzet ću  
vas, po jednoga iz svakoga grada, po dvojicu  
od svakoga roda, da vas odvedem na Sion.<sup>15</sup>I  
dat ću vam pastire po srcu svojemu koji će vas  
pasti razumno i mudro.<sup>16</sup>A kad se u one dane  
namnožite i narodite u zemlji - riječ je Jahvina -  
više se neće govoriti: 'Kovčeg Jahvina Saveza'  
i nitko neće na nj misliti, nitko ga se neće  
sjećati ni za njim čeznuti, niti ga ponovo graditi.  
<sup>17</sup>U to će se vrijeme Jeruzalem zvati 'Prijestolje  
Gospodnje'; i svi će se narodi u njemu sabrati u  
ime Jahvina, i nijedan se više neće tvrdoglav  
povoditi za pokvarenim srcem svojim.

<sup>18</sup>U one dane slagat će se dom Judin s domom  
Izraelovim; i zajedno će krenuti iz Zemlje  
sjeverne u zemlju koju ocima vašim dадох u  
baštinu."

#### Nastavak pjesme o obraćenju

<sup>19</sup>A ja rekoh:  
"Kako da te ubrojim među sinove  
i dam ti zemlju slasti,  
baštinu, najljepši biser među narodima!"  
Pomislih: Ti ćeš me zvati 'Oče moj'  
i nećeš se više odvratiti od mene."

<sup>20</sup>"Ali kao što se žena iznevjeri mužu svome,  
tako se i vi iznevjeriste meni,  
dome Izraelov" - riječ je Jahvina.

<sup>21</sup>Čuj! Po goletima plač se čuje,  
zapomaganje djece Izraelove,  
jer skrenuše s puta svojega.  
Jahvu, Boga svoga, zaboravio.

<sup>22</sup>- Vratite se, sinovi, što se odvratiste,  
izlječit ću odmetništva vaša!  
- Evo nas, dolazimo k tebi,  
jer ti si Jahve, Bog naš!

<sup>23</sup>Doista, prijevarni su visovi,  
graja po brdimu.  
Odista, u Jahvi, Bogu našemu,  
spasenje je Izraelovo!

<sup>24</sup>Baal je proždro trud naših otaca  
još od mladosti naše:  
ovce njihove i goveda,  
nihove kćeri i sinove.  
<sup>25</sup>Lezimo u sramotu svoju,  
nek' nas pokrije ruglo naše!  
Jer Jahvi, Bogu svome, sagriješismo  
mi i oci naši, od mladosti svoje  
do dana današnjeg,  
i ne slušamo glasa Jahve, Boga svojega.

**4** "Ako se, Izraele, želiš vratiti -  
rijec je Jahvina -  
k meni se vrati;  
ukloniš li grozote svoje,  
više ne moraš bježati od mene.  
<sup>2</sup>Ako se zakuneš: 'Živoga mi Jahve!'  
istinito, pravo i pravedno,  
narodi će se blagosloviti u tebi  
i tobom se dičiti."  
<sup>3</sup>Jer ovako govorи Jahve  
Judejcima i Jeruzalemcima:  
"Prokrčite sebi prluše,  
ne sijte po trnjacima.  
<sup>4</sup>Obrežite se Jahvi,  
skinite obrezak sa srca svojega,  
Judejci i Jeruzalemci,  
jer će bijes moj buknuti kao vatrica  
i gorjet će, a nikog da ugasi,  
zbog zlodjela i opaćina što ih počiniste.

#### Najezda sa sjevera

<sup>5</sup>Objavite u Judeji,  
razglasite u Jeruzalemu!  
Trubite u rog širom zemlje,  
vičite punim glasom i recite:  
'Svi na okup!

Zavucimo se u gradove svoje utvrđene!"

<sup>6</sup>Dizite znak prema Sionu!  
Bježite! Nemojte zastajati!  
Jer dovodim nesreću sa Sjevera,  
veliku propast.

<sup>7</sup>Lav se podiže iz čestara svoga,  
zatornik narodaizađe iz svog mesta,  
krenu da zemlju tvoju opustoši:  
gradove će tvoje razoriti,  
nestat će im žitelja.

<sup>8</sup>Zato se u kostrijet ogrnite,  
kukajte, naričite,

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

jer rasplamtjela jarost Jahvina  
nas nije mimošla.

<sup>9</sup>U dan onaj - riječ je Jahvina -  
klonut će srce kralju i knezovima.

Svećenici će se zapanjiti,  
proroci umuknuti.

<sup>10</sup>I reći će: 'Ah, Jahve, Gospodine,  
zaista nas teško prevari  
kad reče: 'Uživat ćete mir'  
a sad nam je mač pod grlom.'

<sup>11</sup>U to će se vrijeme reći  
narodu ovom i Jeruzalemu:

Vruć vjetar s pustinjskih sipina  
puše prema kćeri naroda mogu;  
ali ne da hлади i da pročisti!

<sup>12</sup>Doći će mi vjetar pun prijetnje,  
i ja ću im tada izreći sud!

<sup>13</sup>Gle: diže se k'o oblačine,  
kola mu slična vihoru,  
konji brži od orlova.

Jao nama! Propadosmo!

<sup>14</sup>Operi opaćinu sa srca svoga, Jeruzaleme,  
da bi se spasio.

Dokle će se u grudima tvojim  
misli zločinačke gnijezditi?

<sup>15</sup>Jer glas naviješta od Dana,  
s gore Efrajimove najavljuje nesreću.

<sup>16</sup>Opomenite, razglasite po Judeji,  
obznanite Jeruzalemu:  
neprijatelji dolaze iz daleke zemlje  
i poklike izvikuju protiv gradova judejskih;

<sup>17</sup>poput čuvara poljskih okružuju Jeruzalem,  
jer se odmetnu od mene" -  
riječ je Jahvina.

<sup>18</sup>Put tvoj i djela tvoja  
to ti učiniše.

To je tvoja nesreća! Kako je gorka,  
kako li pogarda u srce!

<sup>19</sup>Utrobo moja! Utrobo moja, bolujem,  
srce mi se razdire!

Dršće mi duša!

Ne mogu šutjeti,  
jer čujem glas roga,  
poklike bojne.

<sup>20</sup>Javljuju slom za slomom,  
sva je zemlja poharana,  
moji su šatori iznenada opustošeni,  
u tren oka sva skloništa moja uništена.

<sup>21</sup>Dokle ću gledati bojne znakove,

slušati pozive roga?

<sup>22</sup>Da, bezuman je moj narod,  
ne poznaju me,  
djeca su oni nerazumna,  
ništa ne shvaćaju,  
mudri su tek za zlodjela,  
al' činiti dobro ne umiju.

<sup>23</sup>Gledam zemlju: pusta je, evo, i prazna,  
nebesa: svjetlost im iščezla.

<sup>24</sup>Gledam brda: gle, tresu se,  
a svi se humci uzdrmali.

<sup>25</sup>Gledam: evo čovjeka nema,  
ptice nebeske sve su odletjele.

<sup>26</sup>Gledam: plodno polje, evo, opustje,  
sve gradove razorci Jahve  
žestinom gnjeva svoga.

<sup>27</sup>Da, ovako govori Jahve:  
"Sva će zemlja biti poharana,  
ja ću joj zadati posljednji udarac.

<sup>28</sup>Na to će se zemlja u crno zaviti,  
a nebesa, gore, potamnjeti.  
Jer rekoh, i neću se raskajati,  
odlučih i neću odustati.

<sup>29</sup>Pred vikom 'Konjanici i strijelci'!  
sva se zemlja u bijeg dade:  
bjede u šipražje,

penju se na hridi:  
svi su gradovi napušteni:  
nigdje više žive duše.

<sup>30</sup>A ti, opustošena, što ćeš učiniti?  
Da se i grimizom zaodjeneš,

nakitom zlatnim ukrasiš  
i oči ličilom izraniš,  
uzalud se uljepšavaš!

Ljubavnici tvoji tebe preziru:  
traže glavu tvoju.

<sup>31</sup>Da, jauk kao u bolesnice čujem,  
vrisak kao u one što prvi put rađa;  
čuj, to kći sionska jeca  
i pruža ruke:  
'Jao meni! Duša mi zamire  
pod udarcima ubojica!'

**Poslanica Filipijanima**  
VIJESTI I OPOMENE  
POSLJEDNJI SAVJETI

**Pravi put spasenja**

**3** Uostalom, braćo moja, radujte se u Gospodinu! Pisati vam jedno te isto meni nije dosadno, a za vas je sigurnije. <sup>2</sup>Čuvajte se tih pasa, čuvajte se tih opakih radnika, čuvajte se te osakaćenosti! <sup>3</sup>Jer mi smo obrezanje, mi koji u Duhu Božjem obavljamo bogoslužje i dičimo se Kristom Isusom, a ne pouzdajemo se u tijelo, <sup>4</sup>iako bih se ja mogao pouzdati i u tijelo. Smatra li tko drugi da se može uzdati u tijelo, ja još više: <sup>5</sup>obrezan osmog dana, od roda sam Izraelova, plemena Benjaminova, Hebrej od Hebreja; po Zakonu farizej, <sup>6</sup>po revnosti progonitelj Crkve, po pravednosti zakonskoj besprijeckoran. <sup>7</sup>Ali što mi god bijaše dobitak, to poradi Krista smatram gubitkom. <sup>8</sup>Štoviše, čak sve gubitkom smatram zbog onoga najizvrsnijeg, zbog spoznanja Isusa Krista, Gospodina mojega, radi kojega sve izgubih i otpadom smatram: da Krista steknem <sup>9</sup>i u njemu se nađem - ne svojom pravednošću, onom od Zakona, nego pravednošću po vjeri u Krista, onom od Boga, na vjeri utemeljenoj - <sup>10</sup>da upoznam njega i snagu uskrsnuća njegova i zajedništvo u patnjama njegovim, <sup>11</sup>ne bih li kako, suočljen smrти njegovoj, prispij k uskrsnuću od mrtvih. <sup>12</sup>Ne kao da sam već postigao ili dopro do savršenstva, nego - hitim ne bih li kako dohvatio jer sam i zahvaćen od Krista. <sup>13</sup>Braćo, ja nipošto ne smatram da sam već dohvatio. Jedno samo: što je za mnom, zaboravljam, za onim što je preda mnom, prežem, <sup>14</sup>k cilju hitim, k nagradi višnjeg poziva Božjeg u Kristu Isusu. <sup>15</sup>Koji smo god zreli, ovako mislimo! I ako što drukčije mislite, Bog će vam ovako objaviti. <sup>16</sup>Samo, držimo se onoga do čega smo stigli!

<sup>17</sup>Braćo! Naslijedovatelji moji budite i promatrajte one koji žive po uzoru koji imate u nama. <sup>18</sup>Jer često sam vam govorio, a sada i plačući govorim: mnogi žive kao neprijatelji križa Kristova. <sup>19</sup>Svršetak im je propast, bog im je trbuš, slava u sramoti - jer misle na zemaljsko. <sup>20</sup>Naša je pak domovina na nebesima, odakle iščekujemo Spasitelja, Gospodina našega Isusa Krista: <sup>21</sup>snagom kojom ima moć sve sebi podložiti on će

preobraziti ovo naše bijedno tijelo i suočiti ga tijelu svomu slavnому.

**4** Stoga, braćo moja ljubljena i željkovana, radosti moja i vjenče moj, tako - čvrsto stojte u Gospodinu.

**POSLJEDNJI SAVJETI**

<sup>2</sup>Evodiju zaklinjem, i Sintihu zaklinjem da budu složne u Gospodinu. <sup>3</sup>Da, molim i tebe, čestiti druže, pomaži im jer su se one u evanđelju borile zajedno sa mnom, i s Klementom i ostalim mojim suradnicima, kojih su imena u knjizi Života.

<sup>4</sup>Radujte se u Gospodinu uvijek! Ponavljam: radujte se! <sup>5</sup>Blagost vaša neka je znana svim ljudima! Gospodin je blizu! <sup>6</sup>Ne budite zabrinuti ni za što, nego u svemu - molitvom i prošnjom, sa zahvaljivanjem - očitujte svoje molbe Bogu. <sup>7</sup>I mir Božji koji je iznad svakog razuma čuvat će srca vaša i vaše misli u Kristu Isusu.

<sup>8</sup>Uostalom, braćo, što je god istinito, što god časno, što god pravedno, što god čisto, što god ljubazno, što god hvalevrijedno; je li što krepost, je li što pohvala - to nek' vam je na srcu! <sup>9</sup>Što ste naučili, i primili, i čuli, i vidjeli na meni - to činite i Bog mira bit će s vama!

**Zahvala za poslanu pomoć**

<sup>10</sup>Uvelike se obradovah u Gospodinu što ste napokon procvali te mislite na me; mislili ste i prije, ali niste imali prigode. <sup>11</sup>Govorim to ne zbog oskudice, ta naučen sam u svakoj prigodi biti zadovoljan. <sup>12</sup>Znam i oskudijevati, znam i obilovati! Na sve sam i na svašta navikao; i sit biti i gladovati, i obilovati i oskudijevati. <sup>13</sup>Sve mogu u Onome koji me jača! <sup>14</sup>Ipak, lijepo je od vas što sa mnom podijeliste moju nevolju.

<sup>15</sup>A i vi, Filipljani, znate: u početku evanđelja, kad otputovali iz Makedonije, nijedna mi se Crkva nije pridružila u pogledu izdataka i primitaka, doli vi jedini. <sup>16</sup>Čak ste mi i u Solun i jednom, i dvaput, za potrebe poslali. <sup>17</sup>Ne, ne tražim dara; tražim samo plod izobilan u vašu korist. <sup>18</sup>Imam svega i u izobilju; namiren sam otkad po Epafroditu primih ono od vas, miris ugodan, žrtvu milu, ugodnu Bogu. <sup>19</sup>A Bog moj ispunit će svaku vašu potrebu po bogatstvu

## **Poslanica Galaćanima**

### **UVOD**

#### **I. PAVLOVA OSOBNA OBRANA**

svome, veličanstveno, u Kristu Isusu.<sup>20</sup> Bogu  
pak, Ocu našemu, slava u vjeke vjekova!  
Amen.

#### **Konačni pozdravi i želje**

<sup>21</sup>Pozdravite svakoga svetog u Kristu Isusu.  
Pozdravljaju vas braća koja su sa mnom.

<sup>22</sup>Pozdravljaju vas svi sveti, ponajpače oni iz  
careva dvora.

<sup>23</sup>Milost Gospodina Isusa Krista s duhom  
vašim!

46. tjedan,  
231. dan čitanja, srijeda, 18. listopada  
2017.

Jr 5,1-8,3  
Kol1,1-2,14

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

#### **Uzroci najezde**

**5** Prođite ulicama jeruzalemskim,  
pogledajte dobro i raspitajte se,  
tražite po njegovim trgovima,  
pa ako nađete i jednoga čovjeka  
koji čini pravo  
i traži istinu,  
oprostit će ovom gradu" -  
riječ je Jahvina.

**2** Pa kad i govore: "Živoga mi Jahve!"  
doista se krivo zaklinju.

**3** Jahve, nisu li oči tvoje upravljene k istini?  
Biješ ih, ali njih ne boli;  
zatireš ih, al' oni odbijaju pouku tvoju.

Čelo im je tvrde od litice,  
odbijaju da se obrate.

**4** Rekoh: "Samo siromasi  
tako ludo postupaju,  
jer ne znaju puta Jahvina  
ni pravo Boga svojega.

**5** Poći će, dakle, velikima  
i njima će govoriti,  
jer oni poznaju put Jahvin  
i pravo Boga svojega."

Ali oni svi složno razbiše jaram  
i sve veze pokidaše.

**6** I zato ih šumski lav napada,  
vuk pustinjski razdire,  
leopardi vrebaju gradove njihove,  
tko god izide iz njih bit će rastrgan.

Jer su grijesi njihovi mnogobrojni,  
mnogostruki otpadi njihovi.

**7** "Zašto da ti oprostim?  
Sinovi me tvoji napustiše,  
zaklinju se lažnim bogovima.  
Ja ih nasitih, oni preljub učiniše,  
u bludničinu kuću nagrnuše.

**8** Oni su k'o ugojeni, seleni konji:  
ržu za ženom bližnjega svoga.

**9** Pa da to ne kaznim - riječ je Jahvina -  
narodu takvu da se ne osvetim?

**10** Popnite se na zidove! Razarajte!  
Uništite, ali ne posvema!

Iščupajte sve čokote  
jer nisu Jahvini.

**11** Da, podlo me izdadoše  
dom Izraelov i dom Judin" -  
riječ je Jahvina.

**12** Zanijekaše Jahvu,

rekoše: "Nema ga!  
Zlo nas neće snaći,  
nećemo iskusiti ni gladi ni mača!

**13a** A proroci su poput vjetra,  
govornika nema među njima!"

**14** Zato ovako govorи Jahve,  
Bog nad Vojskama:

"Zato što su tako govorili,

**13b** evo što će im se zbiti:

U oganj će pretvoriti  
svoje riječi u tvojim ustima,  
a narod ovaj u drvo  
da ga oganj proždre.

**15** Evo, dovest će na vas narod izdaleka,  
dome Izraelov - riječ je Jahvina.

Narod nepobjediv,  
narod drevan,  
narod kojega jezik nećeš znati,  
ni razumjeti što govorи.

**16** Tobolac mu je razjapljen grob.  
Svi su oni po izboru junaci.

**17** On će proždrijet' tvoju žetu, tvoj kruh,  
sinove i kćeri tvoje,  
ovce i goveda tvoja,  
grožđe i smokve tvoje,  
razorit će ti gradove tvrde  
u koje se sada uzdaš."

#### **Dva dodatka**

**18** "Ali ni tada - riječ je Jahvina - neću te  
posve uništiti.

**19** A kad budu pitali: 'Zašto nam Jahve, Bog  
naš, učini sve ovo?' ti ćeš im odgovoriti: 'Jer ste  
mene ostavili da biste služili tuđim bogovima u  
svojoj zemlji, služit ćete tuđincu u zemlji koja  
nije vaša!"

#### **Opomena**

**20** Objavite ovo domu Jakovljevu  
i obznanite po Judeji:

**21** Čujte, dakle, ovo,  
narode ludi i nerazumni:  
oči imaju, a ne vide,  
uši imaju, a ne čuju!

**22** Zar se mene nećete bojati  
- riječ je Jahvina -  
zar nećete drhtati pred mnom  
koji sam stavio pijesak moru za granicu,

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

za vječnu među koje nikad neće prijeći:  
ono se biba, al' je nemoćno,  
valovi mu huče, ali prijeći neće.

<sup>23</sup>No, u naroda ovog  
srce je prkosno, nepokorno;  
oni se udaljiše -  
to je snaga njihova!

<sup>24</sup>Ne rekoše u srcu svome:  
'Bojmo se Jahve, Boga svojega,  
koji nam u pravi čas šalje  
dažd rani i kišu kasnu  
i koji nam čuva tjdne  
određene za žetvu.'

<sup>25</sup>Vaša bezakonja narušiše ovo,  
vaši vam grijesi uništiše blagostanje.

#### Bezakonje

<sup>26</sup>Da, u mome narodu ima zlikovaca:  
kao ptičari vrebaju iz zasjede,  
postavljaju zamke, hvataju ljudе.

<sup>27</sup>Kao što je krletka puna ptica,  
tako su njihove kuće pune grabeža;  
postadoše tako veliki i bogati,  
<sup>28</sup>tusti i ugojeni.

Da, prevršila se mjera zla,  
ne brane prava,  
prava sirote ne sreću,  
ne mare za pravo sirotinje.

<sup>29</sup>Pa da to ne kaznim - riječ je Jahvina -  
narodu takvu da se ne osvetim?

<sup>30</sup>Strahote i grozote  
zbivaju se u ovoj zemlji:  
<sup>31</sup>proroci laž proriču,  
a svećenici poučavaju na svoju ruku.  
A mojem narodu to omilje!  
Al' što ćete raditi na kraju?

#### Još o najezdi

**6** Bježite, sinovi Benjaminovi,  
isred Jeruzalema!  
U Tekoi zatrubite u rog,  
na Bet Hakeremu podignite bojni stijeg!  
Jer sa Sjevera se nadvija nesreća,  
propast velika.

<sup>2</sup>Može li se Kći sionska  
usporedit' s nježnom tratinom?

<sup>3</sup>K njoj dolaze pastiri sa stadima.  
Svud oko nje razapeše šatore,

svaki pase na dijelu svome.

<sup>4</sup>S njome zametnite sveti boj!  
Na noge! Navalimo usred dana!  
Jao nama, jer se dan naginje k zapadu,  
a večernje sjene duljaju!

<sup>5</sup>Na noge! Navalimo usred noći,  
razrušimo dvore njene!"

<sup>6</sup>Jer ovako zbori Jahve nad Vojskama:  
"Oborite stabla njena,  
podignite nasip oko Jeruzalema,  
to je grad laži,  
u njemu je sve samo tlačenje.

<sup>7</sup>Kao što iz studenca izvire voda,  
tako iz njega opačina izvire.  
U njemu se čuje samo nasilje i pustošenje,  
preda mnom su svagda bolesti i rane.

<sup>8</sup>Popravi se, Jeruzaleme,  
da mi se duša od tebe ne odvrati,  
da te ne pretvorim u pustoš,  
u zemlju nenastanjenu."

<sup>9</sup>Ovako govori Jahve nad Vojskama:  
"Paljetkuj, paljetkuj kao lozu  
Ostatak Izraelov!

Poput berača pruži ruke  
među čokote!"

<sup>10</sup>Komu treba da govorim,  
koga da opomenem da me saslušaju?  
Gle, uho im je neobrezano  
stog ne mogu čuti.

Gle, riječ Jahvina postade im porugom,  
nije im mila.

<sup>11</sup>Prepun sam gnjeva Jahvina,  
ne mogu više izdržati!

- Izlij ga, dakle, po djeci na ulici  
i na skupove mladića.

Sve će ih obuzeti: muža i ženu,  
starca i čovjeka zrele dobi.

<sup>12</sup>Njihove će kuće pripasti drugima,  
a tako i polja i žene im.

"Da, ispružit' ču ruku svoju - govori Jahve -  
na stanovnike ove zemlje,

<sup>13</sup>jer od najmanjega do najvećeg  
svi gramze za plijenom,  
od proroka do svećenika  
svi su varalice.

<sup>14</sup>I olako liječe ranu naroda mogu,  
vičući: 'Mir! Mir!'  
Ali mira nema.

<sup>15</sup>Nek' se postide što gnusobu počiniše,

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

no oni više ne znaju što je stid,  
ne umiju se više crvenjeti.  
I zato će popadati s onima što padaju,  
srušit će se kad stanem kažnjavati" -  
govori Jahve.  
<sup>16</sup>Ovako govori Jahve:  
"Stanite na negdašnje putove,  
raspitajte se za iskonske staze:  
Koji put vodi k dobru? Njime podite  
i naći ćete spokoj dušama svojim!  
Al' oni rekoše: 'Ne idemo!'  
<sup>17</sup>I postavih im stražare:  
'Pazite na glas roga!'  
Al' oni rekoše: 'Nećemo paziti!'  
<sup>18</sup>Zato čujte, narodi,  
i vi pastiri stada njihovih!  
<sup>19</sup>Čuj, zemljo!  
Gle, dovodim zlo na ovaj narod,  
plod njihove pobune,  
jer oni ne slušahu riječi moje,  
Zakon moj odbaciše.  
<sup>20</sup>Što će mi tamjan  
koji dolazi iz Šebe  
i trska mirisna  
iz zemlje daleke?  
Vaše mi paljenice nisu drage,  
nisu mi po volji klanice vaše."  
<sup>21</sup>Zato ovako govori Jahve:  
"Evo postavljam narodu ovome  
prepreke o koje će se spotaći,  
oci i djeca zajedno,  
poginut će susjed zajedno s prijateljem."  
<sup>22</sup>Ovako govori Jahve:  
"Evo dolazi narod iz zemlje sjeverne,  
puk velik diže se s krajeva zemlje:  
<sup>23</sup>u ruci im luk i koplje,  
okrutni su, nemilosrdni;  
graja im buči kao more,  
jašu na konjima,  
kao jedan za boj spremni  
protiv tebe, Kćeri sionska.  
<sup>24</sup>Kad saznamo novost,  
ruke nam klonuše,  
strava nas obuze,  
bol kao porodilju.  
<sup>25</sup>Ne izlazite u polja,  
ne idite na putove,  
jer mačevi dušmanski prijete,  
užas sve uokolo.

<sup>26</sup>Kćeri mog naroda, kostrijet pripaši,  
pospi se pepelom,  
nariči k'o za jedincem  
tužaljku pregorku.  
Jer će doći nenadano  
na nas pustošnik.  
<sup>27</sup>Postavih te za ispitivača naroda mojeg  
da spoznaš i ispitaš putove njegove.  
<sup>28</sup>Svi su oni odmetnici najgori,  
okolo kleveću i mјed i željezo,  
svi su pokvareni.  
<sup>29</sup>Mijeh sopće  
da bi vatra proždrila olovo,  
zalud se ljevač trudi da ga rastopi:  
šljaka se ne da izlučiti."  
<sup>30</sup>"Srebro odbačeno", tako ih zovu,  
jer ih Jahve odbaci!

### 2. PROROČANSTVA VEĆINOM IZ VREMENA JOJAKIMOVA

#### Pravo čašćenje Boga a) Napad na Hram

**7** Ovo je riječ što dođe Jeremiji od Gospodina: <sup>2</sup>"Stani pred vrata Doma Jahvina, objavi ondje ovu riječ. Reci: Čujte riječ Jahvinu, svi Judejci koji ulazite na ova vrata da se poklonite Jahvi. <sup>3</sup>Ovako govori Jahve nad Vojskama, Bog Izraelov: 'Popravite svoje putove i djela svoja, pa ću boraviti s vama na ovome mjestu. <sup>4</sup>Ne uzdajte se u lažne riječi: 'Svetište Jahvino! Svetište Jahvino! Svetište Jahvino!' <sup>5</sup>Ali ako zaista popravite svoje putove i djela svoja i ako zaista budete činili što je pravo, svatko prema bližnjemu svome, <sup>6</sup>ako ne budete tlačili stranca, sirote i udovice i ne budete proljevali krvi nedužne na ovome mjestu, ako ne budete trčali za tuđim bogovima na svoju nesreću - <sup>7</sup>boraviti ću s vama na ovome mjestu, u zemlji koju sam dao vašim ocima zauvijek. <sup>8</sup>Ali se vi uzdate u lažne i beskorisne riječi! <sup>9</sup>Zar da kradete, ubijate, činite preljub, krivo se zaklinjete, palite tamjan Baalu i trčite za tuđim bogovima kojih ne poznajete, <sup>10</sup>a onda da dolazite i stojite pred mnom u Domu ovome koji nosi moje ime i gorovite: 'Spašeni smo!' i da nakon toga opet činite nedjela i opačine? <sup>11</sup>Zar je Dom ovaj, koji se zove mojim

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

imenom, u vašim očima pećina razbojnička? Ali ja dobro vidim" - riječ je Jahvina.

<sup>12</sup>"Podite, dakle, na moje mjesto koje je u Šilu, gdje nekoć nastanih ime svoje, i pogledajte što od njega učinih zbog opačina naroda svoga izraelskoga. <sup>13</sup>Kako činite sva ona ista nedjela - riječ je Jahvina - i premda vas neumorno opominjem, vi ne slušate, a kad vas zovem, vi se ne odazivate: <sup>14</sup>od ovoga Doma što se zove mojim imenom, u koje se vi uzdate, i od ovoga mjesta što ga dадох vama i ocima vašim učinit će isto što sam učinio i od Šila. <sup>15</sup>Odbacit će vas od lica svojega kao što odbaciš svu braću vašu, sve potomstvo Efrajimovo."

#### b) Tuđi bogovi

<sup>16</sup>"A ti ne moli milosti za narod ovaj, ne diži glasa za njih i ne moli, ne navaluj na me jer te neću uslišiti. <sup>17</sup>Ne vidiš li što čine po gradovima judejskim i po ulicama jeruzalemskim? <sup>18</sup>Djeca kupe drva, oci pale vatru, žene mijese tijesto da ispeku kolače 'kraljici neba' i ljevaju ljevanice tuđim bogovima da me pogrde. <sup>19</sup>Zar mene tim pogrdaju - riječ je Jahvina - a ne sebe na svoju sramotu?" <sup>20</sup>I stoga ovako govori Jahve Gospod: "Evo, gnjev svoj i jarost svoju izlit će na ovo mjesto, na ljude i na stoku, na poljsko drveće i na plodove zemlje, rasplamtjet će se i neće se ugasići."

#### c) Neistinito čašćenje Boga

<sup>21</sup>Ovako govori Jahve nad Vojskama, Bog Izraelov: "Paljenicama dometnите još i klanice, i jedite meso. <sup>22</sup>Ja ništa ne rekoh ocima vašim o paljenicama i klanicama, niti im što o tom zapovjedih kad ih izvedoh iz zemlje egipatske. <sup>23</sup>Ovo im ja zapovjedih: 'Slušajte glas moj, pa će ja biti vaš Bog, a vi ćete biti moj narod. Idite putem kojim vam zapovjedih, da vam dobro bude.' <sup>24</sup>A oni ne poslušaše, uho svoje ne prignuše, već podoše po savjetu i okorjelosti zloga srca svojega; okrenuše mi leđa, a ne lice. <sup>25</sup>Od dana kad oci vaši izidoše iz zemlje egipatske pa do dana današnjeg slao sam vam tolike sluge svoje, proroke, iz dana u dan, neumorno. <sup>26</sup>Ali me oni nisu slušali, uho svoje nisu prgnuli, nego otvrđnuše, gori od otaca

svojih. <sup>27</sup>Možeš im sve to reći, ali te neće poslušati; zovi ih, neće ti se odazvati. <sup>28</sup>Zato im reci: 'Ovo je narod koji ne sluša glasa Jahve, Boga svojega, i ne prima opomene. Nestade istine, nestade je iz usta njihovih.'"

#### d) Protiv idolopoklonstva Prijetnja izgnanstvom

<sup>29</sup>Ostriži svoju dugu kosu, baci je.  
Po goletima protuži tužaljkom,  
jer Jahve odbaci i odvrgnu  
rod na koji se razgnjevio.

<sup>30</sup>"Da, sinovi Judini čine što je zlo u očima mojim" - riječ je Jahvina. "Postaviše grozote u Dom koji se mojim zove imenom, da ga oskvru; <sup>31</sup>podigoše uzvišice tofetske u Dolini Ben Hinomu i spaljuju vatrom svoje sinove i kćeri - što im ja nikad ne zapovjedih niti mi to ikada na um pade. <sup>32</sup>Stoga evo dolaze dani - riječ je Jahvina - kad se više neće reći Tofet ni Dolina Ben Hinom, nego Dolina klanja. U Tofetu će se pokapati mrtvi, jer drugdje neće biti mjesta. <sup>33</sup>A mrtva tijela ovoga naroda bit će hrana pticama nebeskim i zvjeradi zemaljskoj, i nitko se neće naći da ih poplaši i otjera. <sup>34</sup>Uklonit će iz gradova judejskih i s ulica jeruzalemskih radost i veselje: jer će se zemlja pretvoriti u pustinju."

**8** "U ono vrijeme - riječ je Jahvina - povadit će iz grobova kosti kraljeva judejskih, kosti knezova njezinih, kosti svećenika, kosti proroka i kosti žitelja jeruzalemskih. <sup>2</sup>I razasut će ih prema suncu, prema mjesecu i prema svoj vojsci nebeskoj, koje ljubljahu, kojima služahu, koje slijedešahu, koje za savjet pitahu i kojima se klanjahu. I neće ih pokupiti i sahraniti; ostat će kao gnoj po zemlji. <sup>3</sup>Tada će svima onima što preostanu od tih zlih plemena, po svim mjestima kuda ih rasprših, smrt biti milija od života" - riječ je Jahve nad Vojskama.

## Poslanica Kološanima

UVOD  
I. DOGMATSKI DIO

### UVOD

#### Naslov i pozdrav

**1** Pavao, po volji Božjoj apostol Krista Isusa, i brat Timotej: <sup>2</sup>Kološanima, svetoj i vjernoj braći u Kristu. Milost vam i mir od Boga, Oca našega!

#### Zahvala za vjeru i dobročinstvo

<sup>3</sup>Zahvaljujemo Bogu, Ocu Gospodina našega Isusa Krista, svagda za vas moleći. <sup>4</sup>Jer čuli smo za vašu vjeru u Kristu Isusu i za ljubav koju gajite prema svima svetima <sup>5</sup>poradi nade koja vam je pohranjena u nebesima. Za nju ste već čuli u Riječi istine - <sup>6</sup>evangeliju koje je do vas doprlo te plodove nosi i raste, kao što po svem svijetu, tako i među vama od dana kad ste čuli i spoznali milost Božju po istini, <sup>7</sup>kako ste naučili od ljubljenog Epafre, sluge zajedno s nama; on je umjesto nas, vjeran poslužitelj Kristov, <sup>8</sup>on nas je i obavijestio o vašoj ljubavi u Duhu.

#### Molitva za napredak Kološana

<sup>9</sup>Zato i mi, od dana kada to čusmo, neprestano za vas molimo i ištemo da se ispunite spoznajom volje Njegove u svoj mudrosti i shvaćanju duhovnome: <sup>10</sup>da živite dostoјno Gospodina i posve mu ugodite, plodni svakim dobrom djelom i rastući u spoznaji Božjoj; <sup>11</sup>osnaženi svakom snagom, po sili Slave njegove, za svaku postojanost i strpljivost; <sup>12</sup>s radošću zahvaljujući Ocu koji vas osposobi za dioništvo u baštini svetih u svjetlosti.

<sup>13</sup>On nas izbavi iz vlasti tame i prenese u kraljevstvo Sina, ljubavi svoje, <sup>14</sup>u kome imamo otkupljenje, otpuštenje grijeha.

### I. DOGMATSKI DIO

#### Kristovo prvenstvo

<sup>15</sup>On je slika Boga nevidljivoga, Prvorodenac svakog stvorenja.

<sup>16</sup>Ta u njemu je sve stvoreno na nebesima i na zemlji, vidljivo i nevidljivo,

bilo Prijestolja, bilo Gospodstva, bilo Vrhovništva, bilo Vlasti - sve je po njemu i za njega stvoreno:

<sup>17</sup>on je prije svega i sve stoji u njemu.

<sup>18</sup>On je Glava Tijela, Crkve; on je Početak, Prvorodenac od mrtvih, da u svemu bude Prvak.

<sup>19</sup>Jer svidjelo se Bogu u njemu nastaniti svu Puninu

<sup>20</sup>i po njemu - uspostavivši mir krvlju križa njegova - izmiriti sa sobom sve, bilo na zemlji, bilo na nebesima.

#### Kološani dionici spasenja

<sup>21</sup>I vas, nekoć po zlim djelima udaljene i neprijateljski raspoložene, <sup>22</sup>sada u ljudskom tijelu Kristovu, po smrti, sa sobom izmiri da vas K sebi privede svete, bez mane i besprigovorne.

<sup>23</sup>Samo ako ostanete u vjeri utemeljeni, stalni i nepoljuljani u nadi evanđelja koje čuste, koje se propovijeda svakom stvorenju pod nebom, a ja mu, Pavao, postadoh poslužiteljem.

#### Pavlovo nastojanje oko pogana

<sup>24</sup>Radujem se sada dok trpim za vas i u svom tijelu dopunjam što nedostaje mukama Kristovim za Tijelo njegovo, za Crkvu. <sup>25</sup>Njoj ja postadoh poslužiteljem po rasporedbi Božjoj koja mi je dana za vas da potpuno pronesem Riječ Božju - <sup>26</sup>otajstvo pred vjekovima i pred naraštajima skriveno, a sada očitovano svetima njegovim. <sup>27</sup>Njima Bog htjede obznaniti kako li je slavom bogato to otajstvo među paganima: to jest Krist u vama, nada slave! <sup>28</sup>Njega mi navješćujemo, opominjući svakoga čovjeka, poučavajući svakoga čovjeka u svoj mudrosti da bismo svakoga čovjeka doveli do savršenstva u Kristu. <sup>29</sup>Za to se i trudim i borim njegovom djelotvornošću koja u meni snažno djeluje.

#### Pavlova briga za vjeru Kološana

**2** Htio bih uistinu da znate koliko mi se boriti za vas, za one u Laodiceji i za sve koji me nisu vidjeli licem u lice: <sup>2</sup>da se ohrabre

## **Poslanica Kološanima**

I. DOGMATSKI DIO  
II. UPOZORENJE PROTIV ZABLUDA

srca njihova, povezana u ljubavi, te se vinu do svega bogatstva, punine shvaćanja, do spoznanja otajstva Božjega - Krista,<sup>3</sup> u kojem su sva bogatstva mudrosti i spoznaje skrivena.

<sup>4</sup>To govorim zato da vas tko ne prevari zavodljivim riječima. <sup>5</sup>Jer ako sam tijelom nenazočan, duhom sam ipak s vama: s radošću promatram vaš red i čvrstoću vaše vjere u Krista.

### II. UPOZORENJE PROTIV ZABLUDA

#### **Živjeti po pravoj vjeri**

<sup>6</sup>Kao što primiste Krista Isusa, Gospodina, tako u njemu živite: <sup>7</sup>ukorijenjeni i nazidani na njemu i učvršćeni vjerom kako ste poučeni, obilujte zahvaljivanjem.

<sup>8</sup>Pazite da vas tko ne odvuče mudrovanjem i ispraznim zavaravanjem što se oslanja na predaju ljudsku, na "počela svijeta", a ne na Krista.

#### **Krist gospodar ljudi i anđela**

<sup>9</sup>Jer u njemu tjelesno prebiva sva punina božanstva; te ste i vi <sup>10</sup>ispunjeni u njemu, koji je glava svakoga Vrhovništva i Vlasti.

<sup>11</sup>U njemu ste i obrezani obrezanjem nerukotvorenim - svukoste tijelo puteno - obrezanjem Kristovim: <sup>12</sup>s njime suukopani u krštenju, u njemu ste i suuskrsti po vjeri u snagu Boga koji ga uskrsi od mrtvih. <sup>13</sup>On i vas, koji bijaste mrtvi zbog prijestupa i neobrezanosti svoga tijela, i vas on oživi zajedno s njime.

Milostivo nam je oprostio sve prijestupe, <sup>14</sup>izbrisao zadužnicu koja propisima bijaše protiv nas, protivila nam se. Nju on ukloni pribivši je na križ. <sup>15</sup>Skinu Vrhovništva i Vlasti, javno to pokaza: u pobjedničkoj ih povorci s njime vodi.

# **Poslanica Kološanima**

**P**oslanica Kološanima je jedna od knjiga Novoga zavjeta i Biblije. Tradicionalno se smatra, da je knjigu napisao apostol Pavao, jer započinje riječima: "Pavao, po volji Božjoj apostol Krista Isusa, i brat Timotej: Kološanima, svetoj i vjernoj braći u Kristu (Kol 1,1-2)". [1] Biblijska kratica knjige je Kol.

Kršćani prvih stoljeća smatrali su, da je poslanicu napisao apostol Pavao. Tek se u posljednjih 200 godina javljaju sumnje, da nije, jer se poslanica razlikuje od ostalih po stilu i izboru riječi. Moguće je, da je poslanicu napisao anonimni kršćanin školovan u duhu Pavlova nauka. Branitelji Pavlova autorstva ističu sličnosti s Poslanicom Filemonu, za koju se zna, da je autor Pavao.

Poslanica je namijenjena Kološanima, kršćanskoj zajednici u frigijskom gradu Kolosi, blizu grada Efeza u Maloj Aziji (danas u pokrajini Anatoliji u Turskoj). Zajednicu su zaveli krivi učitelji, koji su

smatrali, da bi Evanđelje trebalo upotpuniti i poganskim običajima poput štovanja zvijezda i pridržavanja propisa o prehrani tijekom određenih blagdana. [2] Kako bi spriječio praznovjerja, apostol Pavao piše Kološanima tijekom prvoga zatočeništva u Rimu između 57. i 62. godine.

Poslanica se sastoji od četiri poglavlja i dva dijela, prvi je dogmatski (doktrinalni), a u drugom su poticaji. U oba se suprostavlja lažnim učenjima. U dogmatskom dijelu objašnjava, kako nema potrebe obožavati nikoga i ništa osim Isusa Krista (Boga), jer je superioran svim stvorenjima i stvarima: "Ta u njemu je sve stvoreno na nebesima i na zemlji, vidljivo i nevidljivo, bilo Prijestolja, bilo Gospodstva, bilo Vrhovništva, bilo Vlasti - sve je po njemu i za njega stvoreno: on je prije svega i sve stoji u njemu (Kol 1,16-17)". Isus je Glava Crkve i Gospodar anđela. Pavao se protivi poganskim propisima o jelu i piću u vezi blagdana, samozvanom bogoštovljbu, trapljenju tijela: "Neka vas dakle nitko ne sudi po jelu ili po piću, po blagdanima, mlađacima ili subotama (Kol 2,16)." Pavao do tada nije boravio kod njih,

# 46. tjedan, 232. dan čitanja, četvrtak, 19. listopada 2017.

Jr 8,4-11,23  
Kol 2,16-4,18

tijelom je nenazočan, ali je duhom ipak s njima (Kol 2,5). Osim protivljenja lošim pojavama, Pavao je radostan zbog njihove vjere.

U drugom dijelu poslanice, Pavao ih potiče na uzoran kršćanski život, ljubav, mir, oprاشtanje i daje im savjete. Poručuje im, da teže za nebeskim, a ne za zemaljskim. Odvraća ih od idolopoklonstva, bludnosti, nasilja, prostota i sl. Više nisu bitne razlike, nego su svi jedno u Kristu: "Tu više nema: Grk - Židov, obrezanje - neobrezanje, barbar - skit, rob - slobodnjak, nego sve i u svima - Krist (Kol 3,11)." Piše o ljubavi i poštovanju unutar obitelji. Na kraju poslanice su obavijesti i pozdravi. Spominje svoje suradnike, među kojima je i njihov zemljak Epafra, za kojega svjedoči da se mnogo zalaže i trudi. Poslat će im Tihika i Onezima, koji je također njihov zemljak.

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

#### Prijetnje, jadikovke, pouke

<sup>4</sup>Reci im: Ovako govori Jahve:  
'Padne li tko, neće li opet ustati,  
zaluta li, neće li se opet vratiti?  
<sup>5</sup>Zašto onda taj narod luta  
uporno i neprekidno?  
Čvrsto se drže laži,  
neće da se obrate.  
<sup>6</sup>Pazio sam i osluškivao:  
Ne govore kako valja.  
Nitko se ne kaje zbog pakosti svoje,  
i ne govori 'Što učinih?'  
Svatko je skrenuo trku svoju  
kao konj kad u boj nagne.  
<sup>7</sup>Čak i roda pod nebom  
zna svoje vrijeme,  
grlica, lastavica i ždral  
drže se vremena kad se moraju vratiti.  
A moj narod ne poznaje  
suda Jahvina.

#### Protiv svećenika i lažnih proroka

<sup>8</sup>Kako možete tvrditi: 'Mi smo mudri,  
u nas je Zakon Jahvin!'  
Zaista, u laž ga je pretvorila  
lažljiva pisaljka pisara!  
<sup>9</sup>Mudraci će biti osramoćeni,  
prestravljeni i uhvaćeni u zamku.  
Gle, oni prezreće riječ Jahvinu!  
A njihova mudrost - što im koristi?

#### Ponavljanje ulomka

<sup>10</sup>Zato će žene njihove dati strancima,  
a vaša polja osvajačima.  
Jer od najmanjeg do najvećega  
svi gramze za pljenom,  
od proraka do svećenika  
svi su varalice.  
<sup>11</sup>I olako liječe ranu naroda mojega  
vičući: 'Mir! Mir!'  
Ali mira nema.  
<sup>12</sup>Neka se postide što gnušobu počiniše,  
no oni više ne znaju što je stid,  
ne umiju se više crvenjeti.  
Zato će popadati s onima što padaju,  
srušit će se kad stanem kažnjavati"  
- govori Jahve.

#### Prijetnja lozi Judinoj

<sup>13</sup>Htjedoh u berbu k njima - riječ je Jahvina-  
a ono ni grozda na trsu,  
ni smokve na smokvi;  
čak je i lišće uvelo.  
Zato ih predah  
onima što prolaze kraj njih.  
<sup>14</sup>Zašto još čekamo?  
Na okup!  
Zavucimo se u tvrde gradove  
da ondje izginemo,  
jer nas Jahve, Bog naš, zatire,  
napaja nas vodom otrovanom,  
jer zgriješismo protiv Jahve.  
<sup>15</sup>Nadasmo se miru, ali dobra nema,  
čekasmo vrijeme ozdravljenja, al' evo užasa!  
<sup>16</sup>Iz Dana dopire  
njištanje konja njegovih,  
od rzanja njegovih pastuha  
dršće zemlja sva.  
Dolaze da proždrnu zemlju i što je napunja,  
grad i žitelje u njemu.'  
<sup>17</sup>I gle, puštam na vas otrovnice  
protiv kojih nema čarolija;  
ujedat će vas - riječ je Jahvina -  
<sup>18</sup>lijeka biti neće."

#### Prorokova tužaljka zbog gladne godine

Bol me spopada,  
srce mi iznemoglo.  
<sup>19</sup>Evo zapomažu kćeri naroda mogu  
iz zemlje daleke:  
"Zar Jahve nije više na Sionu?  
Kralj njegov?  
Zašto me razjariše svojim kipovima,  
ništavilima tuđinskim?  
<sup>20</sup>Žetva prođe, minu ljetu,  
a mi nismo spašeni!"  
<sup>21</sup>Satrven sam što je kći naroda  
mojega satrena,  
žalostan sam, stravom obuzet.  
<sup>22</sup>Zar u Gileadu nema balzama?  
Nema li ondje liječnika?  
Ta zašto ne dolazi  
ozdravljenje kćeri naroda mojega?  
<sup>23</sup>O, tko bi glavu moju pretvorio u vrelo,  
a oči moje u vrutak suza,  
danju i noću da plačem

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

nad poginulima kćeri svoje,  
naroda svojega!

#### Pokvarenost Judina

- 9** "Da imam u pustinji obitavalište,  
ostavio bih narod svoj  
i daleko od njih otišao.  
Jer svi su oni preljubnici,  
rulja izdajnička.
- 2** Kao luk napinju jezik,  
laž, a ne istina, prevladava na zemlji.  
Iz zla u zlo srljavu,  
mene ne poznaju" -  
riječ je Jahvina!
- 3** "Nek se svatko čuva prijatelja,  
a brat bratu neka ne vjeruje,  
jer brat svaki naslijeduje Jakova,  
a svaki prijatelj raznosi klevete.
- 4** Jedan drugoga varaju,  
istine ne govore,  
privikoše jezik da govori laži;  
izopačeni, ne mogu se više vratiti.
- 5** Nasilje na nasilje! Prijevara za prijevarom!  
Neće da spoznaju mene" -  
riječ je Jahvina.
- 6** Stog ovako govori Jahve nad Vojskama:  
"Evo, pretopit ću ih i ispiti,  
ta kako da i postupaju prema  
kćeri naroda moga?
- 7** Jezik im je strijela ubojita,  
na ustima riječ prijevarna.  
'Mir s tobom', pozdravljuju bližnjega,  
ali mu u srcu zamku spremaju.
- 8** Pa da ih zbog toga ne kaznim -  
riječ je Jahvina -  
narodu takvu da se ne osvetim?"

#### Tužaljka nad Sionom

- 9** "Zaplaćite, tugujte nad brdima,  
nad ispašama pustinjskim naričite!  
Jer izgorješe, nitko ne prolazi,  
glas stada više se ne čuje.  
Od ptice nebeske do stoke  
sve pobježe, svega nestade.
- 10** Od Jeruzalema učinit ću gomilu kamenja,  
brlog čagaljski,  
gradove judejske pretvorit ću u pustoš

gdje nitko ne stanuje."

**11** Tko je mudar da bi to razumio,  
kome su usta Jahvina govorila da objavi  
zašto zemlja izgorje kao pustinja  
i nitko njome više ne prolazi?

**12** I reče Jahve: "Jer ostaviše Zakon moj koji  
im dадох i jer ne slušahu glasa mojega, niti ga  
slijedeđahu, **13** nego slijedeđahu okorjelo srce svoje i  
baale kojima ih oci njihovi naučiše, **14** ovako  
govori Jahve nad Vojskama, Bog Izraelov: Evo,  
nahranit ću narod ovaj pelinom i napojiti ga  
vodom zatrovanim. **15** I raspršit ću ih među  
narode kojih ne poznavahu oni ni oci njihovi. A  
za njima ću poslati mač da ih zatre."

Ovako govori Jahve nad Vojskama:

**16** "Pazite! Pozovite narikače! Neka dođu!  
Pošaljite po najveštije! Neka dođu!

**17** Neka pohite da zapjevaju tužbalicu  
nad nama!

Da suze poteku iz očiju naših,  
da voda poteče s trepavica naših!

**18** Sa Siona dopire tužbalica:  
"O, kako smo upropašteni,  
osramoćeni veoma!  
Jer moramo zemlju ostaviti  
i stanove svoje napustiti."

**19** I zato, o žene, čujte riječ Jahvinu,  
i neka uho vaše primi riječ  
iz usta njegovih.  
Učite kćeri svoje jadati,  
jedna drugu naricati:

**20** Smrt se ušulja kroz prozore naše,  
uđe u dvore naše,  
djecu pokosi nasred ulice,  
mladiće nasred trgova.

**21** I mrtva tjelesa leže  
kao gnoj po oranicama,  
kao snoplje za žeteocem,  
a nikoga da ih skupi."

#### Prava mudrost

**22** Ovako govori Jahve:  
"Mudri neka se ne hvale mudrošću,  
ni junak neka se ne hvali hrabrošću,  
ni bogati neka se ne hvali bogatstvom.

**23** A tko se hvaliti hoće, neka se hvali time  
što ima mudrost da mene spozna.  
Jer ja sam Jahve koji tvori dobrotu,

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

pravo i pravdu na zemlji,  
jer to mi je milo" - riječ je Jahvina.

#### Lažno pouzdanje u obrezanje

<sup>24</sup>"Evo, bliže se dani" - riječ je Jahvina - "kaznit ću sve koji su obrezani na tijelu:  
<sup>25</sup>Egipat, Judeju, Edom, sinove Amonove i Moab i sve one što briju zaliske i prebivaju u pustinji. Jer svi su ti narodi neobrezani i sav dom Izraelov neobrezana je srca!"

#### Idoli i Bog istiniti

**10** Slušajte riječ koju vam govori Jahve, dome Izraelov.

<sup>2</sup>Ovako govori Jahve:

"Ne privikavajte se putu bezbožnom  
i ne dršćite pred znacima nebeskim,  
jer pred njima dršću samo bezbošci.

<sup>3</sup>Jer su strašila tih naroda puka ništavnost,  
samo drvo posjećeno u šumi,  
djelo ruku tesarovih,

<sup>4</sup>ukrašeno srebrom i zlatom,  
pričvršćeno čavlima i čekićima  
da se ne klima.

<sup>5</sup>Nalik su na ptičja strašila u vrtu:  
ne znaju govoriti.  
Treba ih nositi, jer ne umiju hodati.

Njih se ne bojte, jer ne mogu zla činiti,  
ali ni dobra učiniti ne mogu."

<sup>6</sup>Nitko nije kao ti, Jahve,  
ti si velik i silno je ime tvoje.

<sup>7</sup>Tko da se tebe ne boji, kralju naroda?  
Zaista, tebi to pripada,  
jer među svim mudracima naroda  
i u svim njihovim kraljevstvima  
tebi nema ravna!

<sup>8</sup>Čime vatru lože, to ih zaluduje!  
Zakon im isprazan - obično drvo,  
<sup>9</sup>tankolisto srebro dovezeno iz Taršiša,  
zlato iz Ofira,  
rad kipara i rukotvorina zlatara,  
sva djela umješna,  
ognnuta ljubičastim i crvenim grimizom.

<sup>10</sup>A Jahve je pravi Bog.  
Živi je on Bog i Kralj vječni.  
Od njegova gnjeva zemlja se trese.  
Narodi ne mogu podnijeti jarosti njegove.

<sup>11</sup>Evo što ćete o kipovima reći: "Bogovi koji

nisu stvorili neba ni zemlje moraju nestati s lica  
zemlje i ispod neba."

<sup>12</sup>On stvori zemlju snagom svojom,  
mudrošću svojom uspostavi  
krug zemaljski  
i umom svojim razape nebesa.

<sup>13</sup>Kad mu glas zaori, huče vode na nebesima,  
oblake diže s kraja zemlje;  
stvara kiši munje,  
vjeter izvodi iz skrovišta njegovih.

<sup>14</sup>Svakom čovjeku pamet stane,  
svaki se zlatar zastidi svoga kipa,  
jer svi su mu kipovi samo varka,  
nema u njima duha!

<sup>15</sup>Isprazni su oni, smiješne tvorevine,  
propast će u dan kazne.

<sup>16</sup>Jakovljev dio' nije kao oni:  
jer je on sve stvorio,  
Izrael pleme je baštine njegove,  
Jahve nad Vojskama ime je njegovo."

#### Strava na zemlji

<sup>17</sup>Skupi prnje svoje sa zemlje,  
ti koja stanuješ u utvrdi!

<sup>18</sup>Jer ovako govori Gospod:  
"Gle, ovaj put daleko ću odbaciti  
stanovnike ove zemlje,  
pritjesniti ih da me nađu."

<sup>19</sup>Jao meni zbog ozljede moje,  
rana je moja neiscjeljiva."

A ja rekoh:  
"Ipak, bolest je moja, nosit ću je!"

<sup>20</sup>Šator je moj obaljen,  
sva užeta pokidana.  
Djeca me ostaviše: nema ih.  
Nema ga tko bi opet razapeo šator moj  
i podigao krila šatorska."

<sup>21</sup>Da, pastiri pamet izgubiše:  
ne tražiše Jahve.  
Zato ih sreća ne prati  
i sva se stada raspršiše.

<sup>22</sup>Čujte vijest! Primiće se, evo,  
buka strašna iz zemlje sjeverne,  
da gradove judejske pretvori u pustinju,  
u brlog čagalja.

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

#### Molitva Jeremijina

<sup>23</sup>Znam, Jahve,  
da put čovjeka nije u njegovoj vlasti,  
da čovjek koji hodi ne može  
upravljati korake svoje!

<sup>24</sup>Kazni me, Jahve, ali po pravici,  
ne u gnjevu, da nas ne zatreš.

<sup>25</sup>Izlij gnjev na narode  
koji te ne priznaju  
i na plemena  
koja ne zazivlju imena tvoga!  
Jer oni su proždrli Jakova, izjeli ga,  
opustošili naselje njegovo.

#### Jeremija i "riječi Saveza"

**11** Riječ koju je Jahve uputio Jeremiji:  
<sup>2</sup>"Govori Judejcima i Jeruzalemcima.  
<sup>3</sup>Reci im: Ovako veli Jahve, Bog Izraelov: 'Proklet bio čovjek koji ne posluša riječi Saveza ovoga, <sup>4</sup>riječi koje sam zapovjedio ocima vašim kad sam ih izveo iz zemlje egipatske, iz one peći ražarene, govoreći: Poslušajte glas moj i činite sve što vam zapovjedim: tada ćeete biti narod moj, a ja vaš Bog, <sup>5</sup>da bih ispunio zakletvu kojom sam se zakleo ocima vašim da će im dati zemlju u kojoj teče mljeko i med - kao što je danas.' " A ja odgovorih i rekoh: "Tako je, Jahve." <sup>6</sup>I dalje mi reče Jahve: "Objavi riječi ove po gradovima judejskim i po ulicama jeruzalemskim: 'Poslušajte riječi Saveza ovoga, te ih izvršavajte. <sup>7</sup>Jer sam ozbiljno opominjaо očeve vaše kad sam ih izvodio iz zemlje egipatske i do danas ih neumorno opominjem: Poslušajte glas moj! <sup>8</sup>Ali oni ne slušahu i ne priguše uha svojega, nego se povedoše za okorjelošću zloga srca svoga. Zato dopustih da se na njima ispune sve riječi Saveza ovoga za koji im zapovjedih da ga se pridržavaju, ali ga se oni ne pridržavaju."

<sup>9</sup>I reče mi Jahve: "Zavjera je među Judejcima i Jeruzalemcima. <sup>10</sup>Vratiše se bezakonjima svojih otaca koji se oglušiše na moje riječi, pa trčahu za tuđim bogovima da im služe. Dom Izraelov i dom Judin prekršiše Savez moj koji sam sklopio s ocima njihovim."

<sup>11</sup>Zato ovako govori Jahve: "Evo, dovest ću na njih zlo kojemu neće umaći; vapit će k meni, ali ih ja neću slušati. <sup>12</sup>Onda neka gradovi

judejski i žitelji jeruzalemski vapiju k bogovima kojima kade, ali im oni neće pomoći u vrijeme nevolje!

<sup>13</sup>Jer imaš, o Judejo,  
bogova koliko i gradova!  
I koliko ima ulica u Jeruzalemu,  
toliko žrtvenika podigoste da kadite Baalu.

<sup>14</sup>Ti, dakle, ne moli milosti za taj narod, ne diži glasa za njih i ne moli, jer ih neću uslišiti kad me zazovu u nevolji svojoj."

#### Prigovor posjetiocima Hrama

<sup>15</sup>Što li će draga moja u Domu mome?  
Kuje zle osnove.

Hoće li pretilina i meso posvećeno  
ukloniti zlo od tebe?  
Mogu li te stoga proglašiti čistom?

<sup>16</sup>Zelena maslina lijepa uzrasta",  
tako te Jahve nazva.  
A sada uz prasak veliki  
plamenom sažiže njeno lišće;  
spaljene su grane njene.

<sup>17</sup>Jahve nad Vojskama, koji te bijaše  
posadio, nesreću ti namijeni zbog zločina što  
ga učini dom Izraelov i dom Judin kadeći Baalu  
da bi mene razgnjevili.

#### Jeremija progonjen u Anatotu

<sup>18</sup>Jahve mi objavi te znam! Tada mi ti, Jahve,  
razotkri njihove spletke. <sup>19</sup>A ja bijah kao janje  
krotko što ga vode na klanje i ne slutih da protiv  
mene snuju pakosne naume. "Uništimo drvo  
još snažno, iskorijenimo ga iz zemlje živih, da  
mu se ime nikad više ne spominje!"

<sup>20</sup>Ali ti, Jahve nad Vojskama, koji  
pravedno sudiš,  
koji ispituješ srca i bubrege,  
daj da vidim kako se njima osvećuješ,  
jer tebi povjerih parnicu svoju.

<sup>21</sup>Zato Jahve nad Vojskama govori protiv  
ljudi u Anatotu koji mi rade o glavi i govore: "Ne  
prorokuj više u ime Jahvino, da ne pogineš od  
ruke naše!" <sup>22</sup>Ovako govori Jahve nad  
Vojskama: "Evo, ja ću ih kazniti. Njihovi će  
mladići od mača poginuti, sinovi i kćeri pomrijet  
će od gladi. <sup>23</sup>Ni ostatka neće ostati kad  
donesem nesreću ljudima u Anatotu u godini  
kazne njihove."

**Poslanica Kološanima**  
**II. UPOZORENJE PROTIV ZABLUDA**  
**III. POTICAJI**

**Krivo i pravo bogoštovlje**

<sup>16</sup>Neka vas dakle nitko ne sudi po jelu ili po piću, po blagdanima, mlađacima ili subotama. <sup>17</sup>To je tek sjena onoga što dolazi, a zbiljnost jest - tijelo Kristovo. <sup>18</sup>Nitko neka vas ne podcjenjuje zato što on sam uživa u "poniznosti i štovanju anđela", zadubljuje se u svoja viđenja, bezrazložno se nadima tjelesnom pameću svojom, <sup>19</sup>a ne drži se Glave, Njega od kojeg sve Tijelo, zglobovima i svezama zbrinuto i povezano, raste rastom Božjim.

<sup>20</sup>Ako ste s Kristom umrli za počela svijeta, zašto se, kao da još u ovom svijetu živite, dajete pod propise: <sup>21</sup>"Ne diraj, ne kušaj, ne dotiči"? <sup>22</sup>Sve će to uporabom propasti. Uredbe i nauci ljudski! <sup>23</sup>Po samozvanu bogoštovlju, poniznosti i trapljenju tijela sve to doduše slovi kao mudrost, ali nema nikakve vrijednosti, samo zasićuje tijelo.

**Novi život u Kristu**

**3** Ako ste suuskrsli s Kristom, tražite što je gore, gdje Krist sjedi zdesna Bogu! <sup>2</sup>Za onim gore težite, ne za zemaljskim! <sup>3</sup>Ta umrijeste i život je vaš skiven s Kristom u Bogu! <sup>4</sup>Kad se pojavi Krist, život vaš, tada ćete se i vi s njime pojaviti u slavi.

**III. POTICAJI**

**Velikodušnost novog života**

<sup>5</sup>Umrvite dakle udove svoje zemaljske: bludnost, nečistoću, strasti, zlu požudu i pohlep - to idolopoklonstvo! <sup>6</sup>Zbog toga dolazi gnjev Božji na sinove neposlušne. <sup>7</sup>Tim ste putom i vi nekoć hodili, kad ste u tome živjeli. <sup>8</sup>Ali sada i vi odložite sve! Gnjev, srdžba, opakost, hula, prostota van iz vaših usta! <sup>9</sup>Ne varajte jedni druge!

Jer svukoste staroga čovjeka s njegovim djelima <sup>10</sup>i obukoste novoga, koji se obnavlja za spoznanje po slici svoga Stvoritelja! <sup>11</sup>Tu više nema: Grk - Židov, obrezanje - neobrezanje, barbar - skit, rob - slobodnjak, nego sve i u svima - Krist.

<sup>12</sup>Zaodjenite se dakle - kao izabranici Božji, sveti i ljubljeni - u milosrdno srce, dobrostivost,

poniznost, blagost, strpljivost <sup>13</sup>te podnosite jedni druge praštajući ako tko ima protiv koga kakvu pritužbu! Kao što je Gospodin vama oprostio, tako i vi! <sup>14</sup>A povrh svega - ljubav! To je sveza savršenstva. <sup>15</sup>I mir Kristov neka upravlja srcima vašim - mir na koji ste pozvani u jednom tijelu! I zahvalni budite!

<sup>16</sup>Riječ Kristova neka u svem bogatstvu prebiva u vama! U svakoj se mudrosti poučavajte i urazumljujte! Psalmima, hvalospjevima, pjesmama duhovnim od srca pjevajte hvalu Bogu! <sup>17</sup>I sve što god riječu ili djelom činite, sve činite u imenu Gospodina Isusa, zahvaljujući Bogu Ocu po njemu!

**Obiteljsko čudoređe**

<sup>18</sup>Žene, pokoravajte se svojim muževima kao što dolikuje u Gospodinu! <sup>19</sup>Muževi, ljubite svoje žene i ne budite osorni prema njima. <sup>20</sup>Djeco, slušajte roditelje u svemu, ta to je milo u Gospodinu! <sup>21</sup>Očevi, ne ogorčujte svoje djece da ne klonu duhom.

<sup>22</sup>Robovi, slušajte u svemu svoje zemaljske gospodare! Ne naoko, kao oni koji se ulaguju ljudima, nego u jednostavnosti srca, bojeći se Gospodina. <sup>23</sup>Što god radite, zdušno činite, kao Gospodinu, a ne ljudima, <sup>24</sup>znajući da ćete od Gospodina primiti nagradu, baštinu. Gospodinu Kristu služite. <sup>25</sup>Doista, nepravedniku će se uzvratiti što je nepravedno učinio. Ne, nema pristranosti!

**4** Gospodari, pružajte svojim robovima što je pravo i pravično, znajući da i vi imate Gospodina na nebu!

**Apostolski duh**

<sup>2</sup>U molitvi ustrajte, bdijte u njoj u zahvaljivanju! <sup>3</sup>Molite ujedno i za nas: da nam Bog otvari vrata riječi te propovijedamo otajstvo Kristovo, za koje sam i okovan; <sup>4</sup>da ga očitujem propovijedajući kako treba.

<sup>5</sup>Mudro se ponašajte prema onima vani: iskupljujte vrijeme! <sup>6</sup>Riječ neka vam je uvijek ljubazna, solju začinjena: znajte svakomu odgovoriti kako treba.

---

## Poslanica Kološanima

### III. POTICAJI

---

#### OSOBNE OBAVIJESTI

<sup>7</sup>Što je sa mnom - o svemu će vas obavijestiti Tihik, ljubljeni brat, vjerni poslužitelj i sa mnom sluga u Gospodinu. <sup>8</sup>Njega šaljem k vama baš zato da znaće kako smo i da ohrabri srca vaša. <sup>9</sup>Šaljem ga s Onezimom, vjernim i ljubljenim bratom, koji je vaš zemljak: oni će vam priopćiti kako je ovdje.

#### Pozdravi i blagoslov

<sup>10</sup>Pozdravlja vas Aristarh, suuznik moj. I Marko, nećak Barnabin, o kome primiste naredbe: dođe li k vama, lijepo ga primite.

<sup>11</sup>Pozdravlja vas i Isus, zvani Just. Od onih koji su iz obrezanja samo su mi ovi suradnici na kraljevstvu Božjem, oni mi bijahu utjehom.

<sup>12</sup>Pozdravlja vas Epafra, vaš zemljak, sluga Krista Isusa; on se uvijek bori za vas u molitvama: da se održite, savršeni i ispunjeni, u posvemašnjoj volji Božjoj. <sup>13</sup>Svjedočim doista za nj: mnogo se trudi za vas i za one u Laodiceji i one u Hierapolu. <sup>14</sup>Pozdravlja vas Luka, ljubljeni liječnik, i Dema.

<sup>15</sup>Pozdravite braću u Laodiceji, i Nimfu i Crkvu u njezinoj kući. <sup>16</sup>A kad se ova poslanica pročita kod vas, pobrinite se da se pročita i u Laodicejskoj crkvi, i vi da pročitate onu iz Laodiceje. <sup>17</sup>I recite Arhipu: "Pazi na službu koju si primio u Gospodinu: ispuni je!"

<sup>18</sup>Pozdrav mojom rukom, Pavlovom! Spominjite se mojih okova! Milost s vama!



# 46. tjedan, 233. dan čitanja, petak, 20. listopada 2017.

Jr 12-16  
1 Sol 1,1-2,16

## *Prva i Druga poslanica Solunjanima*

Solun, glavni grad rimske provincije Makedonije, bio je slobodan grad sjeverne Grčke; velika luka na Egejskom moru smještena duboko u zaljevu nasuprot Olimpu uz Via Egnatia (Veliki put koji je povezivao Zapad s Istokom), velika trgovačka arterija koja je vodila od Drača na Jadranu do Bizanta (Istanbul). Solun je danas razvijen grad, administrativno središte sjevernog područja Grke i prvi iza Atene.

Crkva je tu osnovana oko 50. godine po Kr., pošto je Pavao (sa Silom i Timotejem) tijekom svoga drugog misijskog putovanja napustio Filipe (vidi Dj 17,1-9). Pavao se tu nije dugo zadržao; propovijedao je tri sultane zaredom u sinagogi, zatim ostao neko vrijeme u kući Jasona, dok nisu Židovi izazvali nerede, tako da su Jason i drugi kršćani bili predani sudu i uz polog oslobođeni. Tada je, radi sigurnosti, mlada Crkva zaželjela da misionari odu, ali se progon, potican uvijek od Židova i drugih, nastavio.

Poslanice. Napustivši Solun, Pavao i njegovi drugovi stigoše u Bereju; zatim je Pavao sam produžio za Atenu. Cini se da ga je tamo našao Timotej (1Sol 3,1-2) kojega je Pavao hitro poslao po vijesti u Solun, budući da je bio tjeskoban za sudbinu tamošnjih kršćana. Timotej ga je potom dostigao s dobrim vijestima u Korintu. Tu je Pavao napisao Prvu Solunjanima. Bio je utješen i razdragan dok je odgovarao na pitanja, koja su se u međuvremenu bila pojavila, i dok je ponavljao svoj nauk o nekim istinama koje Crkva nije još dobro shvaćala. Za koji mjesec kasnije, pisao je i drugu poslanicu, utvrđujući nauk iz prve i osvjetljujući neke nesporazume, osobito u vezi s Kristovim drugim dolaskom. To su najstarije Pavlove poslanice. Pisane su tek 20 godina poslije Isusove smrti.

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

#### Sreća zlikovaca

**12** Prepravedan si, Jahve,  
da bih se mogao s tobom parbiti.  
Samo bih jedno s tobom raspravio:  
Zašto je put zlikovaca uspješan?  
Zašto podmuklice uživaju mir?  
<sup>2</sup>Ti si ih posadio, i oni se ukorijeniše,  
rastu i plod donose.  
Al' si bliz samo ustima njihovim,  
a daleko im od srca.  
<sup>3</sup>No ti, Jahve, mene poznaješ i vidiš;  
ispitao si srce moje, ono je s tobom.  
Odvedi ih kao jagnjad na klanje,  
sačuvaj ih za dan pokolja.  
<sup>4</sup>Dokle će zemlja tugovati, dokle će trava na  
svem polju sahnuti? Zbog opačine njezinih  
stanovnika ugiba stoka i ptice!  
Jer govore:  
Bog ne vidi naših putova.  
<sup>5</sup>Ako s pješacima trčeći sustaješ,  
kako ćeš se s konjima utrkivati?  
Kad ni u mirnoj zemlji nemaš uzdanja,  
kako ćeš onda kroz guštare jordanske?  
<sup>6</sup>Jer su i braća tvoja i obitelj tvoja  
licemjerni prema tebi!  
I oni te iza leđa ocrnuju na sva usta.  
Ne vjeruj im kad ti zbole umilno.

#### Žalbe Jahvine nad poharanom Baštinom

<sup>7</sup>Ostavih dom svoj,  
napustih baštinu svoju;  
miljenicu srca svoga  
dadoh u ruke dušmana njenih.  
<sup>8</sup>Baština moja postade za me  
kao lav u šumi.  
Zarikao je na me, zato ga zamrzih.  
<sup>9</sup>Zar je baština moja šarena ptica  
oko koje odasvud druge slijecu?  
Hajde, skupite se, sve divlje zvijeri,  
dođite žderati.  
<sup>10</sup>Mnogi pastiri opustošiše moj vinograd,  
zgaziše nasljedstvo moje;  
dragu mi baštinu  
prevoriše u golu pustinju,  
<sup>11</sup>prevoriše u pustoš,  
žalosna je pustoš preda mnom.  
Sva je zemlja pusta  
jer nikog u srce ne dira.

<sup>12</sup>Preko svih goleti pustinjskih  
nagrnuše pustošnici.  
Jer u Jahve je mač što proždire:  
s jednog kraja zemlje do drugog  
nema mira nijednome tijelu.  
<sup>13</sup>Sijahu pšenicu, a požeše trnje:  
iscrpli se bez koristi.  
Stide se uroda svoga  
sve zbog jarosti Jahvine.

#### Sud i spasenje susjednih naroda

<sup>14</sup>Ovako govori Jahve: "Sve zle susjede  
svoje, koji su dirnuli u baštinu što sam je dao  
narodu svome Izraelu, ja ću iščupati iz zemlje  
njihove. Ali dom Judin iščupat ću isred njih.<sup>15</sup>A  
kad ih iščupam, ponovo ću im se smilovati i  
povesti natrag, svakoga na baštinu i zemlju  
njegovu.<sup>16</sup>Pa ako doista nauče putove naroda  
mojega i stanu se zaklinjati imenom mojim -  
'Živoga mi Jahve' - kao što su učili moj narod  
da se zaklinje Baalom, tada će se opet nastaniti  
usred naroda moga.<sup>17</sup>Ako pak ne poslušaju,  
onda ću takav narod potpuno iščupati i zatrži" -  
riječ je Jahvina.

#### Pojas na Eufratu

**13** Ovako mi govori Jahve: "Idi i kupi sebi  
ilanen pojaz i opaši bokove. Ali ga u  
vodu ne umači." <sup>2</sup>I kupih pojaz po riječi Jahvinoj  
i opasah bokove. <sup>3</sup>I dođe mi drugi put riječ  
Jahvina: <sup>4</sup>"Uzmi pojaz što si ga kupio i njime se  
opasao, digni se, idi do rijeke Eufrata i sakrij ga  
ondje u pukotinu pećine." <sup>5</sup>I odoh i sakrih ga  
kraj Eufrata, kako mi Jahve zapovjedi. Poslije  
mnogo dana reče mi Jahve: <sup>6</sup>"Ustaj, idi na  
Eufrat pa izvuci odande pojaz za koji ti  
zapovjedih da ga ondje sakriješ." <sup>7</sup>Odoh na  
Eufrat, izvukoh i uzeh pojaz s mjesta gdje ga  
bijah sakrio, i gle: pojaz istrunuo, ne bijaše više  
nizašto. <sup>8</sup>Tada mi dođe riječ Jahvina: <sup>9</sup>"Ovako  
govori Jahve: Tako ću uništiti silnu oholost  
Judeje i Jeruzalema. <sup>10</sup>Narod taj opaki koji ne  
sluša mojih riječi, nego slijedi okorjelo srce  
svoje i trči za drugim bogovima da im služi i da  
im se klanja, postat će kao tvoj pojaz koji nije  
više nizašto. <sup>11</sup>Jer kao što pojaz prianja uz  
bedra čovjekova, tako sam htio da sav dom  
Izraelov i sav dom Judin prianja uza me - riječ

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

je Jahvina - da budu moj narod, moj dobar glas, moj ponos, moja slava i čast. Ali nisu poslušali!"

#### Razbijeni vinski vrčevi

<sup>12</sup>Reci tom narodu: "Svaki se vrč puni vinom." A oni će ti prigovoriti: "Zar možda ne znamo da se svaki vrč puni vinom?" <sup>13</sup>Reci im tada: "Ovako govori Jahve: evo, napunit ću pijanošću sve stanovnike ove zemlje, kraljeve što sjede na prijestolju Davidovu, i svećenike, i proroke, i sve Jeruzalemce. <sup>14</sup>I porazbijat ću ih jednog o drugoga, očeve zajedno sa sinovima - riječ je Jahvina. Uništiti ću ih bez samilosti, bez milosrđa i bez smilovanja."

#### Prijetnja izgnanstvom

<sup>15</sup>Poslušajte, dobro čujte, okanite se oholosti: Jahve sad govori!  
<sup>16</sup>Dajte slavu Jahvi, Bogu svojemu, prije nego što se smrkne, prije nego što se noge vaše spotaknu po planinama mračnim. Vi se nadate svjetlosti, a on će je u mrak pretvoriti, prometnuti u crnu tamu!  
<sup>17</sup>Ako ovo ne poslušate, potajno će mi duša plakati zbog oholosti vaše, suze će roniti, oko će mi suze prolijevati, jer Jahvino stado u izgnanstvo odlazi.

#### Prijetnje Jojakinu

<sup>18</sup>Reci kralju i kraljici-majci: "Sjednite duboko dolje, jer vijenac slave pade s vaših glava.  
<sup>19</sup>Gradovi Negeba zatvoreni su, i nikoga nema da ih otvari. Sva je Judeja izgnana, sasvim izgnana!"

#### Opomena okorjelom Jeruzalemu

<sup>20</sup>Podigni oči, Jeruzaleme, i pogledaj one što nadiru sa Sjevera. Gdje je stado tebi povjereno,

slavne ovce tvoje?

<sup>21</sup>Što ćeš reći kada ti se nametnu kao gospodari tvoji oni koje si sam naučio da te kao ljubavnici vode. Neće li te bolovi spopasti kao porodilju?

<sup>22</sup>Možda ćeš se tad upitati: "Zašto me to snašlo?" Zbog mnoštva bezakonja tvojih otkriše ti skute, nasilje nad tobom učiniše.

<sup>23</sup>Može li Etiopljanin promijeniti kožu svoju? Ili leopard krvno svoje? "A vi, možete li činiti dobro, navikli da zlo činite?

<sup>24</sup>Zato ću vas raspršiti k'o pljevu koju raznosi pustinjski vjetar.

<sup>25</sup>To je sudba tvoja i dio tebi odmijeren - riječ je Jahvina - jer si mene zaboravio i u laž se uzdao.

<sup>26</sup>Sam ću ti halju do lica podići da se tvoja golotinja vidi.

<sup>27</sup>Sve preljube tvoje, tvoje vriskanje i bestidno tvoje bludničenje, na humcima, u poljima, vidio sam tvoje grozote. Jao tebi, Jeruzaleme! Još se ne očisti i dokle će to još trajati ...?"

#### Velika suša

**14** Riječ Jahvina Jeremiji o velikoj suši:  
<sup>2</sup>Judeja je tugom obhrvana i ginu njeni gradovi, sumorno leže na zemlji, krik Jeruzalema do neba se vije.

<sup>3</sup>Odličnici šalju služe po vodu: dolaze do studenaca, ali vode ne nalaze, vraćaju se praznih vrčeva, postiđeni, posramljeni, pokriše glavu svoju.

<sup>4</sup>Zemlja je sva ispučala jer kiše nema. Ratari se postidješe, pokriše glave.

<sup>5</sup>Pa i košuta u polju ostavlja mlado jer trave nema.

<sup>6</sup>Divlji magarci, stojeć' na goletima,

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

dašću kao čagalj,  
oči im malaksale  
jer nema zelenila.

<sup>7</sup>Bezakonja naša protiv nas svjedoče,  
smiluj se, o Jahve, rad' imena svoga!  
Jer otpadosmo od tebe,  
tebi sagriješimo,  
<sup>8</sup>o nado Izraelova,  
spasitelju njegov u danima nevolje!  
Žašto si kao stranac u ovoj zemlji,  
kao putnik što se uvrati da prenoći?

<sup>9</sup>Žašto si kao prestravljen čovjek,  
kao junak koji ne može pomoći?  
Tâ ti si među nama, o Jahve,  
mi se tvojim zovemo imenom -  
nemoj nas ostaviti!

<sup>10</sup>Ovako govori Jahve o narodu ovome: Jest, oni vole tumarati i ne štede svojih nogu, i zato ih Jahve ne voli. I sada se spominje bezakonja njihova i kažnjava grijeha njihove. <sup>11</sup>I reče mi Jahve: "Ne traži milosti za ovaj narod. <sup>12</sup>Ako će i postiti, neću uslišiti njihovih vapaja. Ako će i prinijeti paljenicu i prinos, neće mi omiljeti. Jer mačem, glađu i kugom ja ču ih zatrti."

<sup>13</sup>Tada rekoh: "Ah, Jahve Gospode! Eno, proroci im govore: 'Nećete vidjeti mača, niti će vam biti gladi, nego ču vam dati postojan mir na ovome mjestu.'"

<sup>14</sup>A Jahve mi reče: "Laž prorokuju ti proroci u moje ime; niti ih poslah niti im nalog kakav dадох - ja im i nisam govorio. Oni vam prorokuju lažna viđenja, isprazna gatanja i snove srca svoga." <sup>15</sup>Zato ovako govori Jahve: "Proroci ti što u moje ime prorokuju, a ja ih nisam poslao, te govore da neće biti ni mača ni gladi u zemlji ovoj, sami će od mača i gladi poginuti. <sup>16</sup>A narod ovaj kojemu prorokuju ležat će po ulicama jeruzalemским, pokošen mačem i glađu, i neće biti čovjeka da ga pokopa - njih, žene njihove, sinove i kćeri njihove. Tako ču na njih izliti zloču njihovu."

<sup>17</sup>A ti im reci ovako:

Nek' oči moje suze rone  
danju i noću,  
i neka ne prestanu,  
jer je strašno slomljena  
djevica, kći naroda moga,  
ranom neobično ljutom.

<sup>18</sup>Pođem li u polje,

evo mačem pobijenih!  
Vratim li se u grad,  
evo od gladi iznemoglih!  
Čak i proroci i svećenici lutaju po zemlji  
i ništa ne znaju.

<sup>19</sup>Tâ zar si Judeju sasvim odbacio?  
Zar ti duši omrznu Sion?  
Žašto nas tako biješ  
te nam više nema lijeka?  
Nadasmo se miru, ali dobra nema,  
čekasmo vrijeme ozdravljenja,  
al' evo užasa!

<sup>20</sup>O Jahve, bezbožnost svoju priznajemo,  
bezakonje otaca svojih;  
doista, tebi sagriješimo!

<sup>21</sup>Ne odbaci nas, rad' imena svoga,  
ne sramoti prijesto Slave svoje,  
spomeni se i nemoj razvrći Saveza  
svog s nama!

<sup>22</sup>Zar ispravnost bezbožnika dažda daje?  
Ili zar nebesa sama kiše?  
Zar ne daješ ti to, Jahve, Bože naš?  
Zato se u te uzdamo,  
jer ti sve to činiš.

**15** I reče mi Jahve: "Kad bi i Mojsije i Samuel stali pred lice moje, ne bi mi se duša obratila narodu tome. Otjeraj ih ispred lice mojega, neka idu od mene!" <sup>2</sup>Ako te upitaju: 'Kamo da idemo?' odgovori im: 'Ovako govori Jahve:

Tko je za smrt, u smrt!  
Tko je za mač, pod mač!  
Tko je za glad, u glad!  
Tko je za izgnanstvo, u izgnanstvo!"

<sup>3</sup>Poslat ču na njih četiri nevolje - riječ je Jahvina: mač da ih ubija, pse da ih rastrgaju, ptice nebeske i zvjerad da ih žderu i zatiru. <sup>4</sup>I učiniti ču ih užasom svim kraljevstvima zemaljskim, i to zbog Manašea, sina Ezekijina, kralja judejskoga - za sva zla što ih počini u Jeruzalemu."

#### O nevoljama rata

<sup>5</sup>"Tko da se smiluje tebi, Jeruzaleme,  
tko da te požali?  
Tko li će se svratiť da te zapita kako ti je?  
<sup>6</sup>Ti me odbaci - riječ je Jahvina -  
i leđa mi okrenu.

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

I zato na te digoh ruku zatornicu.  
Dojadi mi da ti uvijek praštam!  
<sup>7</sup>Zato ču ih izvijati vijačom  
na vratima zemlje ove.  
Narod svoj ču lišit' djece i istrijebit' ga,  
jer se ne obraćaju sa svojih putova.  
<sup>8</sup>Bit će u njih više udovica  
negoli pijeska morskoga.  
Na majke mladih ratnika  
dovest ču zatornika, usred podneva,  
i pustit ču na njih iznenada  
užas i strahotu.  
<sup>9</sup>Onesvijestila se roditeljka sedmero djece,  
dušu ispustila.  
Sunce joj zađe još za dana:  
postiđena, osramoćena je.  
A što od njih ostane, pod mač ču vrći  
pred njihovim dušmanima" -  
riječ je Jahvina.

#### Obnovljeno zvanje

<sup>10</sup>Jao meni, majko, što si me rodila,  
da svađam se i prepirem sa svom  
zemljom.  
Nikom ne uzajmih,  
ni od koga zajma ne uzeħ,  
a ipak svi me proklinju.  
<sup>11</sup>Uistinu, o Jahve, nisam li ti služio  
za njihovo dobro,  
nisam li tražio milost u tebe za  
neprijatelja svoga,  
u doba nevolje,  
u danima tjeskobe njegove?  
Ti to dobro znaš!  
<sup>12</sup>Može l' se željezo slomiti,  
željezo sa Sjevera i mqed?  
<sup>13</sup>"Tvoje bogatstvo i blago tvoje  
pljački ču predati.  
Tako ćeš platiti za sva bezakonja svoja  
po svoj zemlji.  
<sup>14</sup>Učinit ču te robljem neprijatelja  
u zemlji koju ne poznaješ,  
jer gnjev moj planu ognjem  
koji će vas sažgati,  
koji će protiv vas buknuti."

<sup>15</sup>Jahve, spomeni me se i pohodi me  
i kazni progonitelje moje.  
Ne daj da propadnem zbog sporosti  
srdžbe tvoje!

Spomeni se da tebe radi podnosim  
sramotu.  
<sup>16</sup>Kad mi dođoše riječi tvoje,  
ja sam ih gutao:  
rijec tvoje ushitise  
i obradovaše srce moje.  
Jer sam se tvojim zvao imenom,  
o Jahve, Bože nad Vojskama.  
<sup>17</sup>Nikad sjedio nisam u društvu veseljaka  
da se razveselim.  
Pod težinom ruke tvoje samotan živim,  
jer ti me jarošcu prože.  
<sup>18</sup>Zašto je bol moja bez prebola?  
Zašto je rana moja neiscijeljiva  
i nikako da zaraste?  
Ah! Hoćeš li meni biti kao potok nestalan,  
vodama nepouzdan?  
<sup>19</sup>Zato ovako govori Jahve:  
"Ako se vratiš,  
pustit ču te da mi opet služiš;  
ako odvojiš dragocjeno od bezvrijedna,  
bit ćeš usta moja.  
Oni će se okrenuti k tebi,  
al' ti se zato ne smiješ okrenuti k njima!"  
<sup>20</sup>Učinit ču tebe za ovaj narod  
zid od mjedi, neosvojiv.  
Borit će se protiv tebe,  
al' te neće nadvladati,  
jer ja sam s tobom,  
da te spasim i izbavim" -  
riječ je Jahvina.  
<sup>21</sup>"Izbavit ču te iz ruku zlikovaca  
i otkupiti te iz ruku silnika."

#### Prorokov život kao znamen

**16** I dođe mi riječ Jahvina i reče: <sup>2</sup>"Ne  
uzimaj sebi žene; i nemaj ni sinova ni  
kćeri na ovome mjestu. <sup>3</sup>Jer ovako govori  
Jahve o kćerima i sinovima koji će se roditi na  
ovome mjestu i o majkama koje će ih rađati i o  
očevima koji će ih imati u ovoj zemlji: <sup>4</sup>Oni će  
umrijeti smrću prebolnom, nitko ih neće  
oplakivati, niti će ih pokopati. Pretvorit će se u  
gnoj za oranice, izginut će od mača i gladi, a  
njihova će trupla biti hrana pticama nebeskim i  
zvijerima zemaljskim."  
<sup>5</sup>Da, ovako govori Jahve: "Ne smiješ ući u  
kuću žalosti, ne idi naricati niti ih sažaljevati.

## Jeremija

### I. PROROČANSTVA PROTIV JUDEJE I JERUZALEMA

Jer ja sam tom narodu uskratio mir svoj" - riječ je Jahvina - "ljubav i samilost. <sup>6</sup>Pomrijet će veliko i malo u ovoj zemlji i nitko ih neće pokopati. Nitko neće naricati nad njima, niti će zbog njih praviti ureza, niti kose šišati. <sup>7</sup>Za onog u žalosti neće kruh lomiti, da ga utješe zbog pokojnika, niti će mu tko pružiti pehar utjehe zbog smrti njegova oca ili majke njegove.

<sup>8</sup>Ne ulazi u kuću slavlja da s njima sjediš i gostiš se." <sup>9</sup>Jer ovako govori Jahve nad Vojskama, Bog Izraelov: "Evo, učiniti će da s ovog mjesta i pred vašim očima i u ovim danima iščeznu poklici radosti i veselja i glasovi zaručnika i zaručnice.

<sup>10</sup>A kad objaviš tom narodu sve ove riječi, pa te upitaju: 'Zašto nam Jahve zaprijeti svom ovom golemom nesrećom; u čemu je zločinstvo naše i u čemu su grijesi naši što ih počinismo protiv Jahve, Boga našega?' - <sup>11</sup>onda im odgovori: 'U tom što me ostaviše oci vaši - riječ je Jahvina - i trčaše za tuđim bogovima da im služe i da im se klanjaju, a mene ostaviše i Zakona se moga ne držaše. <sup>12</sup>A vi još gore učiniste nego oci vaši, jer evo, svaki se povodi za okorjelošću zloga srca svoga, a mene ne sluša. <sup>13</sup>Zato će vas istjerati iz ove zemlje u zemlju koja vam je neznana, kao što bijaše i ocima vašim. Ondje ćete služiti tuđim bogovima danju i noću: jer neću vam se više smilovati!'"

#### Raspršeni se Izraelci vraćaju

<sup>14</sup>"Zato, evo, dolaze dani - riječ je Jahvina - kad se više neće govoriti: 'Živoga mi Jahve koji sinove Izraelove izvede iz Egipta', <sup>15</sup>nego: 'Živoga mi Jahve koji sinove Izraelove izvede iz zemlje sjeverne i iz svih zemalja kamo ih bijaše prognao.' Vratiti će ih u zemlju njihovu koju dadow ocima njihovim.

#### Navještaj neprijateljske najezde

<sup>16</sup>Evo, poslati će mnoga ribara - riječ je Jahvina - koji će ih uloviti. A zatim će dovesti mnoge lovce koji će ih goniti sa svih gora, i sa svih brežuljaka, i iz svih pećinskih rasjeklina.

<sup>17</sup>Jer moje oči prate sve njihove putove: neće mi izmaći, niti se bezakonje njihovo može sakriti od očiju mojih. <sup>18</sup>Dvostruko će naplatiti njihovo bezakonje i grijehu njihove, jer su truplima svojih grozota oskvrnuli moju zemlju i

moju baštinu ispunili gnusobama."

#### Obraćenje naroda

<sup>19</sup>Jahve, snago moja i moja utvrdo, utočište moje u danima nevolje!  
K tebi će doći narodi  
s krajeva zemlje. I govorit će:  
Samu nam lažoci namriješe,  
Ništavost i Nemoć.

<sup>20</sup>Tâ stvara li čovjek sam sebi bogove,  
to nikako nisu bogovi.

<sup>21</sup>Učiniti će, evo, da osjete,  
da ovaj put zaista očute  
moju ruku i snagu moju,  
i znat će da mi je ime Jahve.

## Prva poslanica Solunjanima

### I. ODNOS MISIONARA PAVLA I SOLUNJANA

#### NASLOV I POZDRAV

**1** Pavao, Silvan i Timotej Crkvi Solunjana u Bogu Ocu i Gospodinu Isusu Kristu.  
Milost vam i mir!

#### I. ODNOS MISIONARA PAVLA I SOLUNJANA

##### 1. OSNUTAK CRKVE

###### **Zahvala Bogu za obraćenje Solunjana**

<sup>2</sup>Zahvaljujemo uvijek Bogu za sve vas i bez prestanka vas se sjećamo u svojim molitvama <sup>3</sup>spominjući se vaše djelotvorne vjere, zauzete ljubavi i postojane nade u Gospodinu našem Isusu Kristu, pred Bogom i Ocem našim.

<sup>4</sup>Sjesni smo, braćo od Boga ljubljena, vašeg izabranja <sup>5</sup>jer evanđelje naše nije k vama došlo samo u riječi nego i u snazi, u Duhu Svetome i mnogostrukoj punini. Takvi smo, kao što znate, poradi vas među vama bili. <sup>6</sup>I vi postadoste naslijedovatelji naši i Gospodinovi: sve u nevolji mnogoj prigrliste Riječ s radošću Duha Svetoga <sup>7</sup>tako da postadoste uzorom svim vjernicima u Makedoniji i Ahaji. <sup>8</sup>Od vas je doista ne samo riječ Gospodnja odjeknula po Makedoniji i Ahaji, nego se i vaša vjera u Boga posvuda tako proširila te nije potrebno da o tome govorimo. <sup>9</sup>Oni sami o nama pripovijedaju: kako dođosmo k vama, kako se od idola obratiste k Bogu da biste služili Bogu živomu i istinskomu <sup>10</sup>i iščekivali s nebesa Sina njegova koga uskrisi od mrtvih, Isusa koji nas izbavlja od gnjeva što dolazi.

###### **Pavlovo djelovanje u Solunu**

**2** Sami doista znate, braćo: naš dolazak k vama nije bio uzaludan. <sup>2</sup>Naprotiv, i pošto smo, kako znate, u Filipima trpjeli i bili pogrđeni, odvažismo se u Bogu našemu iznijeti vam, uz tešku borbu, evanđelje Božje. <sup>3</sup>Uistinu, naše poticanje ne proistječe iz zablude, ni nečistoće, ni prijevare, <sup>4</sup>nego kako je Bog prosudio povjeriti nam evanđelje, tako ga i navješćujemo - ne kao da želimo ugoditi

ljudima, nego Bogu koji prosuđuje srca naša. <sup>5</sup>Nikada se zaista kako znate, ne poslužismo ni laskavom riječju ni - Bog nam je svjedok - prikrivenom pohlepolom. <sup>6</sup>Niti smo od ljudi iskali slavu - ni od vas, ni od drugih - <sup>7</sup>premda smo se mogli nametnuti kao Kristovi apostoli. Ali bili smo među vama nježni kao majka što hrani i njeguje svoju djecu. <sup>8</sup>Tako, puni ljubavi prema vama, htjedosmo vam predati ne samo evanđelje Božje nego i naše duše jer ste nam omiljeni. <sup>9</sup>Sjećate se doista, braćo, našega truda i napora. Propovijedali smo vam evanđelje Božje i radili noću i danju da ne bismo opteretili koga od vas. <sup>10</sup>Svjedoci ste vi i Bog kako smo se sveto, pravedno i besprijeckorno vladali prema vama, vjernicima. <sup>11</sup>Kao što znate, svakoga smo od vas kao otac svoju djecu, <sup>12</sup>poticali, sokolili i zaklinjali da živite dostoјno Boga koji vas pozva u svoje kraljevstvo i slavu.

###### **Vjera i strpljivost Solunjana**

<sup>13</sup>Zato, eto, i mi bez prestanka zahvaljujemo Bogu što ste, kad od nas primiste riječ poruke Božje, primili ne riječ ljudsku, nego kakva uistinu jest, riječ Božju koja i djeluje u vama, vjernicima.

<sup>14</sup>Doista, vi ste, braćo, postali naslijedovatelji crkava Božjih koje su u Judeji u Kristu Isusu: i vi isto trpite od svojih suplemenika što i oni od Židova, <sup>15</sup>koji su i Gospodina Isusa i proroke ubili, i nas progonili, te Bogu ne ugađaju i svim se ljudima protive <sup>16</sup>kad nam priječe propovijedati poganim da se spase, da bi tako u svako vrijeme navršili mjeru zlodjela svojih. Ali sručio se na njih konačni gnjev.